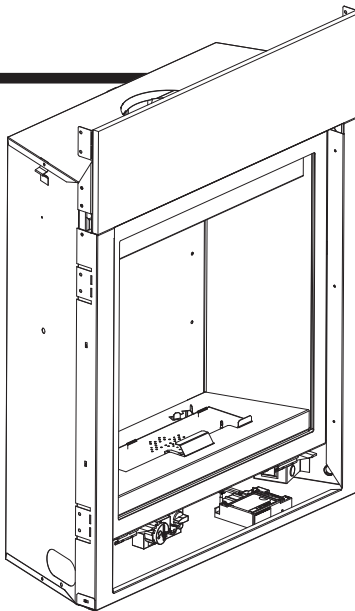


Model:
Soho-CE

This appliance has been retired.
Service parts pages within have been removed.
For replacement parts, please refer to the individual
service parts list located on the brand websites.



CE
0063-06

⚠ ADVARSEL: Hvis oplysningerne i denne vejledning ikke følges nøje, kan det resultere i brand eller eksplosion og tingskade, personskade eller død.

- Undgå at opbevare eller anvende benzin eller andre brændbare væsker eller dampe i nærheden af denne eller andre enheder.
- **Sådan gør du, hvis du kan lugte gas**
 - Undgå at tænde for udstyr.
 - Undgå at røre ved strømkontakt. Undgå at anvende telefon i bygningen.
 - Ring straks til gasleverandøren fra en nabos telefon. Følg gasleverandørens anvisninger.
 - Hvis du ikke kan få fat i gasleverandøren, skal du ringe til brandvæsenet.
- Installation og service skal udføres af en kvalificeret montør, servicetekniker eller gasleverandør.

Dette er en enhed, der anvendes i lukkede rum, og der kræves ingen anden ventilation end den, der forefindes.

⚠ ADVARSEL



VARME OVERFLADER!

Glasoverflader og andre flader er varme under brug OG nedkøling.

Varmt glas giver forbrændinger.

- **UNDGÅ** at berøre glasset, før det er helt afkølet
 - TILLAD ALDRIG børn at berøre glasset
 - Hold børn væk fra enheden
 - **OVERVÅG NØJE** børn, der opholder sig i det rum, hvor varmeovnen er opstillet.
 - Advar børn og voksne om farene ved høje temperaturer.
- Høje temperaturer kan antænde tøj eller andre brændbare materialer.**
- Hold tøj, møbler, gardiner og andre brændbare materialer væk fra enheden.

Denne enhed leveres med en integreret afskærmning, der forhindrer direkte kontakt med det fastgjorte glaspanel. UNDGÅ at benytte enheden, mens afskærmningen er fjernet.

Disse instruktioner gælder kun, hvis følgende landesymbol findes på enheden. Hvis symbolet ikke findes på enheden, kan du få de nødvendige oplysninger om ændringer af enheden i de tekniske anvisninger, så den passer til brug i dit land.

Disse anvisninger gælder for følgende lande: DK

Læs denne vejledning, før du installerer eller bruger denne enhed.
Gem denne brugervejledning til senere brug.

Tillykke

Tillykke med, at du har valgt en Heat & Glo-gasenhed. Den Heat & Glo-gasenhed, du har valgt, er beregnet til at give størst mulig sikkerhed, pålidelighed og effektivitet.

Som ejer af en ny enhed skal du læse og nøje følge alle anvisninger i denne Installationsvejledning. Vær særlig opmærksom på alle oplysninger under Forsigtig og Advarsel.

Denne Installationsvejledning skal gemmes til senere brug. Vi anbefaler, at du opbevarer den sammen med andre vigtige dokumenter og produktmanualer.

Oplysningerne i denne Installationsvejledning gælder for alle modeller og gasstyringssystemer, medmindre andet er angivet.

Din nye Heat & Glo-enhed giver dig mange års holdbarhed og problemfri brug. Velkommen til Heat & Glo-produktserien!

Oplysninger til den private bruger

Vi anbefaler, at du registrerer følgende relevante oplysninger om enheden.

Modelnavn: _____ Købt/installeret dato: _____

Serienummer: _____ Placering på enhed: _____

Købt via forhandler fra: _____ Forhandlers telefonnr: _____

Bemærkninger: _____

Indholdsfortegnelse

1 Godkendelse af lister og koder

- A. Enheds certificering 4
- B. Specifikation for ikke-brændbare materialer 4
- C. Specifikation for brændbare materialer 4

2 Kom i gang

- A. Bemærkninger angående design og installation 5
- B. Nødvendigt værktøj og tilbehør 5
- C. Kontroller enheden og delene 5

3 Ramme og afstand

- A. Valg af placering til enheden 6
- B. Konstruktion af enhedsramme 7
- C. Afstand 7

4 Placering af udløb

- A. Minimumafstand for skorstenschul 8

5 Oplysninger og diagrammer for skorsten

- A. Læsning af tabel over skorsten 10
- B. Brug af bøjninger 10
- C. Målestandarder 10
- D. Skorstensdiagrammer 11

6 Afstand og ramme for skorsten

- A. Afstand fra rør til brændbart materiale 15
- B. Afskærmning ved hul i væg 15
- C. Afskærmning ved lodret hul 16

7 Forberedelse af enhed

- A. Fastgøring og nivellering af enhed 17

8 Installation af skorstensrør

- A. Samling af skorstensdele 18
- B. Krav til varmeskjoldet ved vandret udløb 19
- C. Monter vandret udløbsdæksel 19
- D. Monter lodret udløbsdæksel 20
- E. Samling og montering af stormkrave 20

9 Oplysninger om gas

- A. Krav til gstryk 21
- B. Gastilslutning 21

10 Oplysninger om elektricitet

- A. Ledningsføring til elektronisk tændingssystem 22

11 Færdiggørelse

- A. Beklædningsmateriale 23
- B. Kaminudhæng 23

12 Opsætning af enhed

- A. Fjern forsendesesemballage 24
- B. Rengør enheden 24
- C. Ekstraudstyr 24
- D. Placering af glødemateriale 24
- E. Placering af brændestykkerne 25
- F. Installation af Media Rock Kit 26
- G. Glasenhed 27

13 Betjening

- A. Før du tænder enheden 28
- B. Tænding af varmeovnen 29
- C. Efter enheden er tændt 30
- D. Hyppigt stillede spørgsmål 30

14 Fejlfinding

- A. Elektronisk tændingssystem 31

15 Vedligeholdelse og servicering af enheden

- A. Vedligeholdelsesopgaver 32

16 Referencematerialer

- A. Diagram over enhedens mål 34
- B. Liste over servicedele 35
- C. Begrænset levetidsgaranti 38
- D. Kontaktoplysninger 40

→ = Indeholder opdaterede oplysninger

1 Godkendelse af lister og koder

A. Enheds certificering

MODELLER: Soho-CE

LABORATORIUM: Gastech Certification B.V

TYPE: Gasvarmeovn

STANDARD: BS EN 613: 2001

DIREKTIV: CAD90/396/EEC

Heat & Glo-gasenheder, der beskrives i denne Installationsvejledning, er testet ifølge certificeringens standarder og godkendt af de aktuelle laboratorier.

Denne enhed skal installeres ifølge gældende regler.
NOX Klasse 5 for G20, NOX Klasse 5 for G31

B. Specifikation for ikke-brændbare materialer

Materiale, som ikke antændes og brænder. Sådanne materialer består udelukkende af stål, jern, mursten, teglsten, beton, skifer, glas eller gips eller enhver kombination heraf.

Materialer, der er godkendt ifølge ASTM E 136, Standardtestmetoden for materials reaktion i en varmeovn med lodret skorstensrør ved 750° C, betragtes som ikke-brændbare materialer.

C. Specifikation for brændbare materialer

Materialer, der er fremstillet af eller beklædt med træ, sammenpresset papir, plantefibre, plastik eller andre materialer, der kan antændes og brænde, uanset om de er flammesikre eller pudsede eller ej, betragtes som brændbare materialer.

2 Kom i gang

A. Bemærkninger angående design og installation

Heat & Glo's afbalancerede skorstensenheder er designet til at fungere med al forbrændingsluft hentet uden for bygningen og alle udstødningsgasser, der udledes udenfor. Der kræves ingen andre eksterne luftkilder.

FORSIGTIG

Kontroller bygningsreglementerne, før du installerer enheden.

- Installationen SKAL overholde lokale, regionale og nationale reglementer og bestemmelser.
- Henvend dig til de lokale bygnings- eller brandmyndigheder, som håndterer grænser, installationsinspektion og tilladelser.

Når du planlægger installationen af en enhed, skal du indhente følgende oplysninger, før enheden installeres:

- Hvor skal enheden installeres.
- Hvordan skorstenssystemet skal opsættes.
- Rørføringen til gasforsyningen.
- Oplysninger om rammeværk og færdiggørelse.




B. Nødvendigt værktøj og tilbehør

Før du påbegynder opsætningen, skal du sørge for at have følgende værktøj og bygningstilbehør.

Stiksav	Materiale til rammeværk
Bidetang	Varmeresistent tætningsmasse
Hammer	Handsker
Stjerneskruetrækker	Rammefirkant
Flad skruetrækker	Elektrisk boremaskine og bits (1/4")
Lodlinje	Sikkerhedsbriller
Vaterpas	Manometer
Målebånd	Voltmeter

Ikke-korroderende opløsning til kontrol af utætheder
20 mm selvskærende skruer

C. Kontroller enheden og delene

 ADVARSEL	
	Kontroller enheden og delene for skader. Beskadigede dele kan forhindre, at enheden fungerer korrekt.
	<ul style="list-style-type: none">• UNDGÅ at installere beskadigede dele.• UNDGÅ at installere ukomplette dele.• UNDGÅ at installere erstatningsdele. Rapporter beskadigede dele til forhandleren.

- Tag enheden og delene forsigtigt ud af emballagen.
- Delene og indstillingsdørene til skorstenssystemet leveres i særskilte pakker.
- Brændestykkerne er emballeret særskilt inden inde i ovnen og skal placeres på stedet.
- Underret din forhandler, hvis eventuelle dele er beskadigede fra leveringen, især glassets tilstand.
- **Læs alle anvisninger, før du påbegynder installationen. Følg disse anvisninger nøje under installationen for at sikre optimal sikkerhed og bedst mulig opsætning.**

 ADVARSEL	
	Hearth & Home Technologies fralægger sig ethvert ansvar for, og garantien vil blive ugyldig i tilfælde af følgende handlinger:
	<ul style="list-style-type: none">• Installation og brug af en beskadiget enhed eller del i skorstenssystemet.• Modificering af enheden eller skorstenssystemet.• Anden installation end anvist af Hearth & Home Technologies.• Forkert placering af gasbrændestykker eller glassdør.• Installation og/eller brug af enhver del, der ikke er godkendt af Hearth & Home Technologies. Enhver handling af denne art kan øge risikoen for brand.

3 Ramme og afstand

Bemærk:

- Illustrationerne viser typiske installationer og er KUN VEJLEDENDE.
- Illustrationer/diagrammer viser ikke præcise mål.
- Den faktuelle installation kan variere på grund af individuelle designpræferencer.

A. Valg af placering til enheden

Ved valg af placering til enheden er det vigtigt at sikre den krævede afstand til væggene (se figur 3.1).

⚠ ADVARSEL



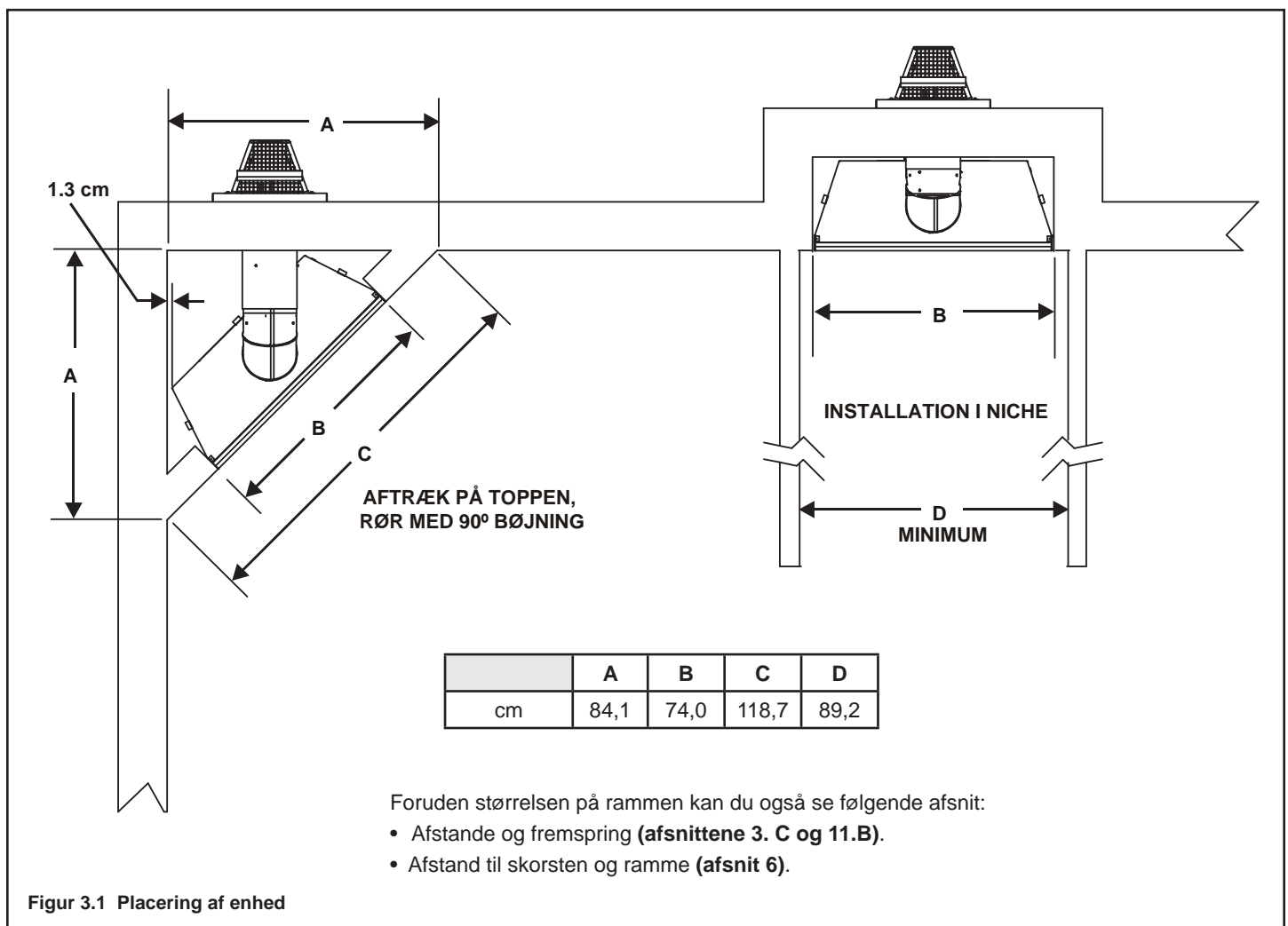
Brandfare

Sørg for tilstrækkelig afstand.

- Omkring lufthuller
- Til brændbart materiale
- For at muliggøre service

Placer enheden væk fra gangområder.

BEMÆRK! Enhedens faktiske størrelse kan du se i afsnit 16.



B. Konstruktion af enhedsramme

En ramme er en lodret, firkantet struktur, der bygges omkring gasenheden og/eller dens skorstenssystem. Lodrette skorstensrør, der føres uden for bygningen, kan være installeret inden i en ramme, men det er ikke påkrævet.

Konstruktionen af rammen kan variere i forhold til bygningens art. Disse anvisninger erstatter ikke kravene i de lokale bygningsreglementer. De lokale bygningsreglementer SKAL gennemses.

Rammer skal konstrueres som alle udendørs mure i huset for at forhindre problemer med træk af kold luft. Rammen må ikke bryde ydersiden af bygningens overflade på nogen måde.

Sider, top, bund og fritliggende gulv i rammen skal isoleres. Barrierer mod lugt- og luftgennemtrængning skal installeres i rammen ifølge de gældende reglementer for resten af huset. I områder med kold luft, kan gennemtrængning være problematisk, og indersiden kan beklædes, og samlingerne tapes til for at sikre lufttæthed.

Med henblik på at forebygge træk skal vægisoleringen og toppens brandsikring tætnes med varmeresistent tætning for at lukke utætheder. Huller i gasledningen og andre åb-

ninger skal tætnes med varmeresistent tætning eller tilstoppes med ubeklædt isoleringsmateriale. Hvis enheden installeres på en cementplade, kan der placeres et lag krydsfiner under den for at forhindre, at kulde trækker ind i rummet.

C. Afstand

⚠ ADVARSEL



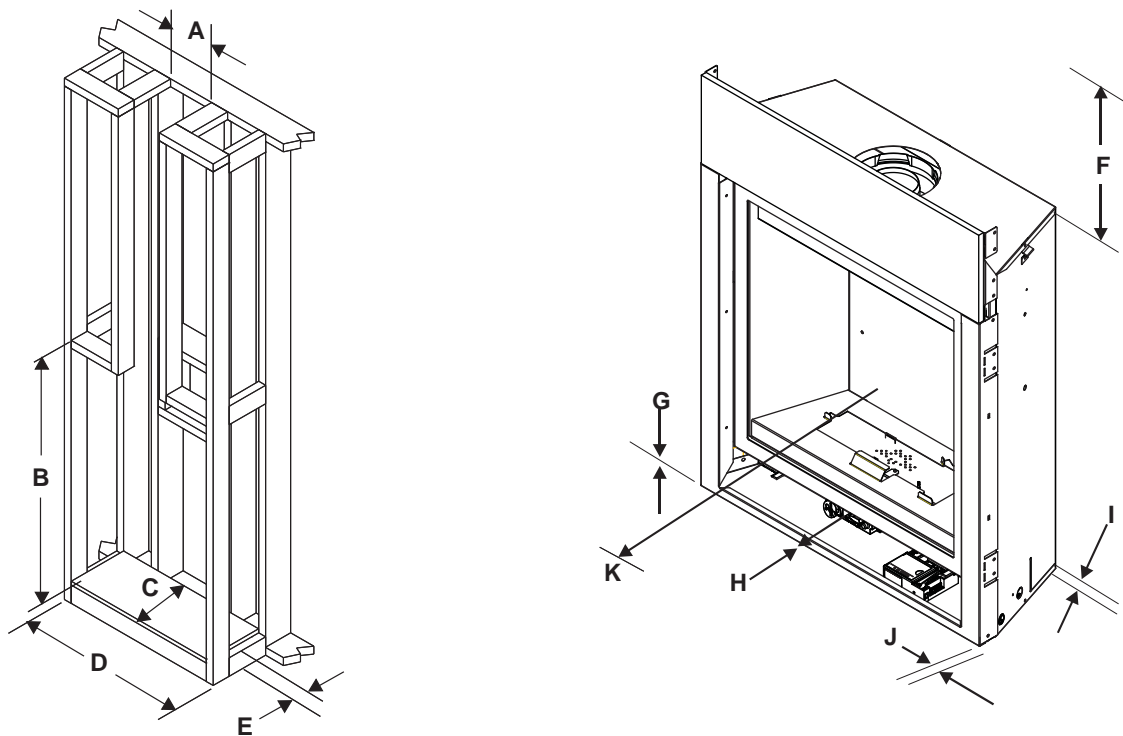
Brandfare

Risiko for lugt.

- Installer enheden på overflader af hårdt metal eller træ, der dækker hele bundens størrelse.
- UNDGÅ at installere enheden direkte på gulvtæppe, linoleum/vinyl, kakler eller nogen form for brændbart materiale ud over træ.

FORSIGTIG

SOHO-CE kræver en hævet platform for at give plads til Studio CE Front, som er større end enheden.



AFSTAND TIL BRÆNDBART MATERIALE:

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
	Ubearbejdet åbning (Skorstensrør)	Ubearbejdet åbning (Højde)	Ubearbejdet åbning (Dybde)	Ubearbejdet åbning (Bredde)	Minimumhøjde for platform	Afstand til loft	Ikke-brændbart gulv	Brændbar gulvbelægning	Bag enhed	Sider af enhed	Forside af enhed
cm	21,9	111,8	29,2	75,2	7,6	71,1	0	0	1,3	133	91,4

Figur 3.2 Afstand til brændbart materiale

4 Placering af udløb

A. Minimumafstand for skorstenshul

ADVARSEL

Brandfare
Eksplosionsfare

Etabler en afstand mellem skorsten og brændbart materiale ifølge angivelserne.

- Undgå at tilstoppe udluftning med isolationsmateriale eller andet materiale.

Hvis du ikke holder isolationsmaterialet eller andre materialer væk fra skorstensrøret, kan der opstå brand.

Figur 4.1 angiver skorstensens minimumhøjde for forskellige tage med hældning.

<u>Taghældning</u>	<u>H (min.) m</u>
0°-26.6°	0.30*
26.6°-30.3°	0.38*
30.3°-33.7°	0.46*
33.7°-36.9°	0.61*
36.9°-39.8°	0.76
39.8°-42.5°	0.99
42.5°-45.0°	1.22
45.0°-49.4°	1.52
49.4°-53.1°	1.83
53.1°-56.3°	2.13
56.3°-59.0°	2.29
59.0°-60.3°	2.44

* 91,4 cm minimum i områder med mulighed for sne

Figur 4.1 Minimumhøjde fra tag til laveste udløbsåbning

Mål den lodrette afstand til denne overflade.

Mål den vandrette afstand til denne overflade.
(Se figur 4.4 for at få oplyst den specifikke afstand)

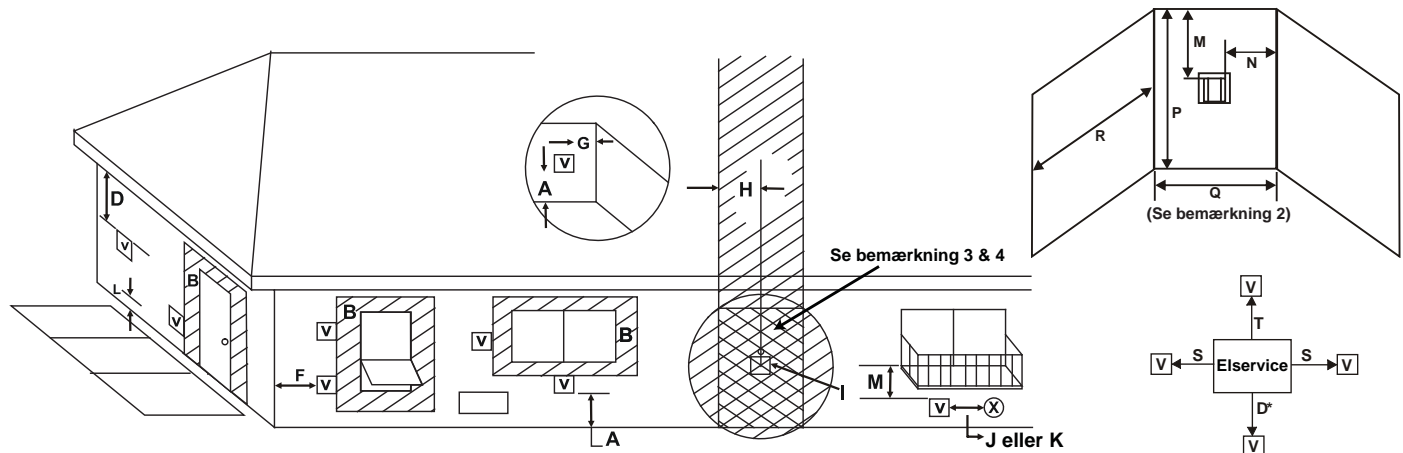
Figur 4.2

A	B
152 mm (minimum) op til 508 mm	457 mm minimum
508 mm og derover	0 mm minimum

* Ved anvendelse af dekorative dæksler skal denne afstand muligvis øges. Se installationsanvisningerne, der fulgte med det dekorative dæksel.

** I en forskudt installation med udløb for både gas og træ skal udløbsdækslet til træ være højere end udløbsdækslet til gas.

Figur 4.3 Forskudte udløbsdæksler



V = UDLUFTNINGSUDLØB

X = LUFTINDTAG

▨ = OMRÅDE, HVOR UDLØB IKKE ER TILLADT

- A = 31 cmafstand over hældning, veranda, vindfang, terrasse eller altan. (Se bemærkning 1)
- B = 31 cmafstand til vindue eller dør, som kan åbnes, eller permanent lukket vindue. (Glas).
- D* = 31 cmlodret afstand til uventileret hvælvning eller til ventileret hvælvning, som findes over udløbet.
76 cmfor vinylbeklædte hvælvinger og under elservice.
- F = 23 cmafstand til yderhjørne.
- G = 15 cmafstand til inderhjørne.
- H = 91 cmmå ikke installeres over en gasmåler/regulator inden for 90 cm i vandret linje fra regulatorens midte.
- I = 1.8 mafstand til skorstensudløbs gas-service regulator.
- J = 31 cmafstand mellem ikke-mekanisk luftindtag og bygning eller forbrændingens luftindtag og enhver anden enhed

- K = 1.8 mafstand til et mekanisk (eldrevet) luftindtag.
- L** = 2.1 mafstand over fortov eller flisebelagt indkørsel, som findes på offentlig ejendom. (Se bemærkning 1)
- m*** = 46 cmafstand under veranda, vindfang, terrasse, altan eller udhæng.
1,1 mvinyl
- S = 15 cmafstand fra sider med henblik på elservice. (Se bemærkning 5)
- T = 31 cmafstand over med henblik på elektrisk service. (Se bemærkning 5)

Placering i niche

- N = 15 cmsidevægge, der ikke er af vinyl
31 cmsidevægge af vinyl
P = 2.4 m

	Q _{MIN.}	R _{MARKS.}
1 udløbsdæksel	91,4 cm	2 x Q _{FAKTISK}
2 udløbsdæksler	1,8 m	1 x Q _{FAKTISK}
3 udløbsdæksler	2,7 m	2/3 x Q _{FAKTISK}
4 udløbsdæksler	3,7 m	1/2 x Q _{FAKTISK}

$$Q_{\text{MIN}} = \# \text{ udløbsdæksler} \times 3$$

$$R_{\text{MAKS}} = (2 / \# \text{ udløbsdæksler}) \times Q_{\text{FAKTISK}}$$

** en skorsten må ikke have udløb direkte over et fortov eller en indkørsel, som er placeret mellem to privatboliger, og som tilhører begge boliger.

*** kun tilladt, hvis veranda, vindfang, terrasse eller altan er helt åben på mindst to sider under gulvet eller opfylder bemærkning 2.

BEMÆRKNING 1: På privat ejendom, hvor udløbet er mindre end 2,1 m over et fortov, indkørsel, terrasse, vindfang, veranda eller altan, anbefales brug af en autoriseret afskærmning. (Se side om skorstensdele)

BEMÆRKNING 2: Udløb i en niche (steder, hvor kun den ene side er åben, og der er udhæng) tillades inden for de angivne størrelser for sidebeklædning og hvælvinger, der indeholder eller ikke indeholder vinyl.
1. Der skal mindst være 2,7 m mellem udløbsdæksler. 2. Alle mekaniske luftindtag inden for 3 meters afstand af udløbsdækslet skal være mindst 2,7 m under udløbsdækslet. 3. Alle almindelige luftindtag inden for 3 meters afstand af udløbsdækslet skal

Figur 4.4 Minimumafstand for udløb

BEMÆRKNING 3: Lokale reglementer og bestemmelser kan kræve andre afstande.

BEMÆRKNING 4: Udløbsdæksler kan være varme. Overvej placeringen i forhold til døre eller andre gangarealer.

BEMÆRKNING 5: Placeringen af skorstensudløbet må ikke forhindre adgang ved elservice.

Heat & Glo påtager sig intet ansvar, hvis enhedens ydeevne er utilstrækkelig, når skorstenssystemet ikke opfylder disse krav.

5 Oplysninger og diagrammer for skorsten

A. Læsning af tabel over skorsten

Forkortelserne i denne skorstenstabel anvendes i skorstensdiagrammerne.

Symbol	Beskrivelse
L ₁	Første del (tættest på enheden) i lodret retning
L ₂	Anden del i lodret retning
V ₁	Første del (tættest på enheden) i vandret retning
V ₂	Anden del i vandret retning

⚠ ADVARSEL



Brandfare.

Eksplodingsfare.

Fare for kulilteforgiftning.

UNDGÅ at tilslutte denne gasenhed til et skorstensrør, der benyttes af et andet olie- eller gasfyr.



- Skorstenen til denne enhed skal føre direkte udenfor.

- Anvend et særskilt skorstenssystem til denne enhed.

Kan forhindre sikker brug af denne enhed eller andre enheder, der er tilsluttet denne skorsten.

B. Brug af bøjninger

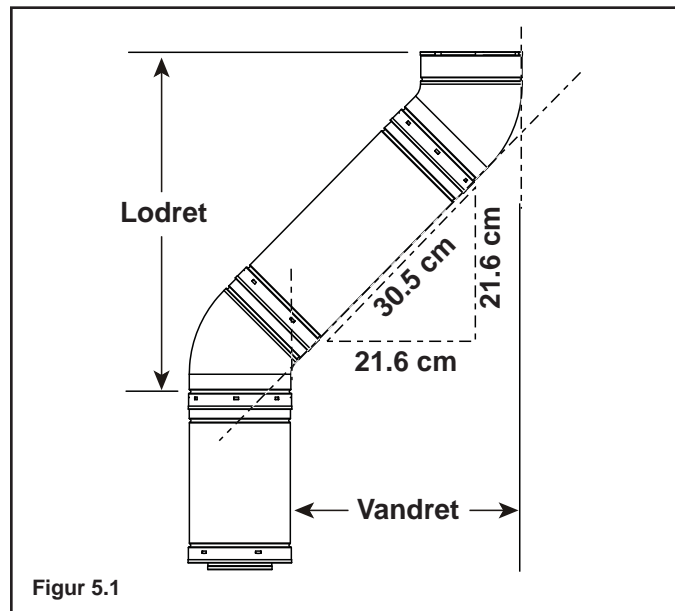
FORSIGTIG

ALLE skorstensopsætningens specifikationer SKAL følges.

- Dette produkt er testet og godkendt ifølge disse specifikationer.
- Enhedens ydeevne vil blive forringet, hvis specifikationerne ikke følges.

Diagonal rørføring har både lodrette og vandrette dele, som skal indgå i beregningen af skorstenens effektivitet. Brug stigningen for den lodrette del og beregn effekten for den vandrette del (se figur 5.1).

To bøjninger på 45° kan anvendes i stedet for en bøjning på 90°. Ved bøjninger på 45° svarer en diagonal på 30,5 cm til et vandret rør på 21,6 centimeter og et lodret rør på 21,6 centimeter. Et stykke lige rør er tilladt mellem to bøjninger på 45° (se skorstensdiagrammer).



C. Målestandarder

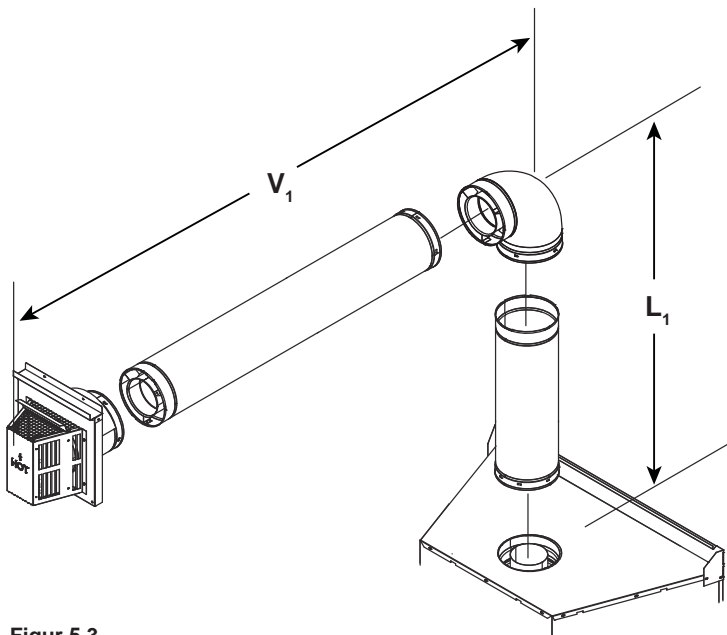
De lodrette og vandrette målinger, der er anført i skorstensdiagrammerne, er udført ifølge følgende standarder.

1. Rørenes mål er taget fra midterlinje til midterlinje.
2. Målingerne er taget fra enhedens yderkant, ikke fra samlingerne.
3. Vandrette udløb måles til enden af udløbsdækslet.
4. Lodrette udløb måles til bunden af udløbsdækslet.
5. Vandrette rør er installeret i niveau uden hældning eller stigning.

D. Skorstensdiagrammer

1. Vandret udløb

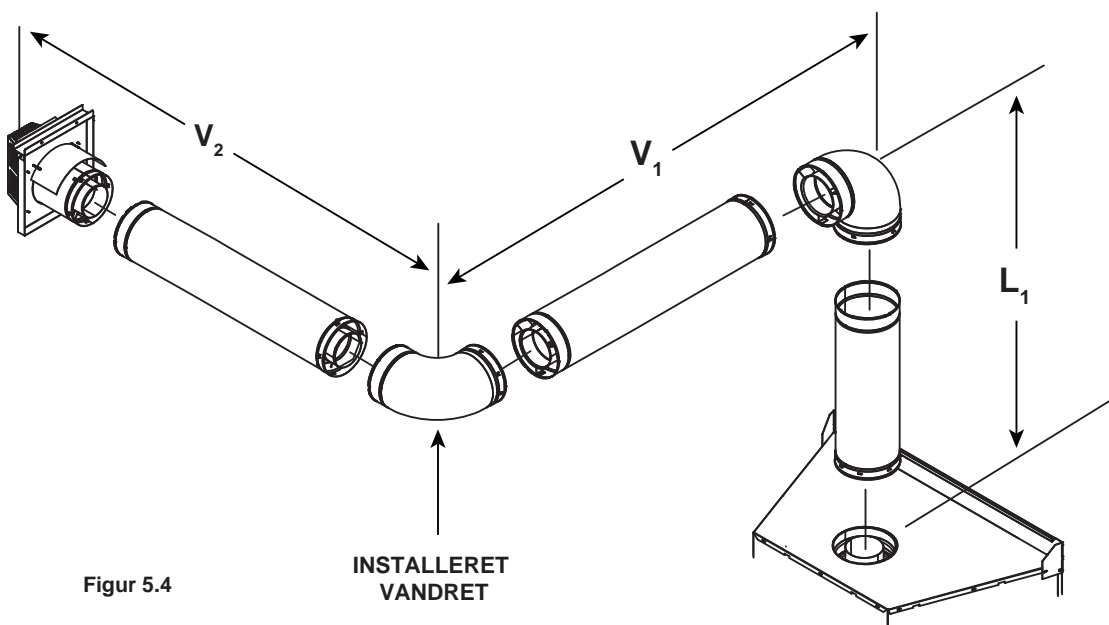
En bøjning



Figur 5.3

En bøjning	
L Minimum	V Maksimum
Kun bøjning	76 cm
30 cm	91 cm
61 cm	1.8 m
91 cm	2.7 m
1.2 m	3.7 m
1.5 m	4.6 m
L + V Maksimum = 11.9 m H Maksimum = 4.6 m	

To bøjninger



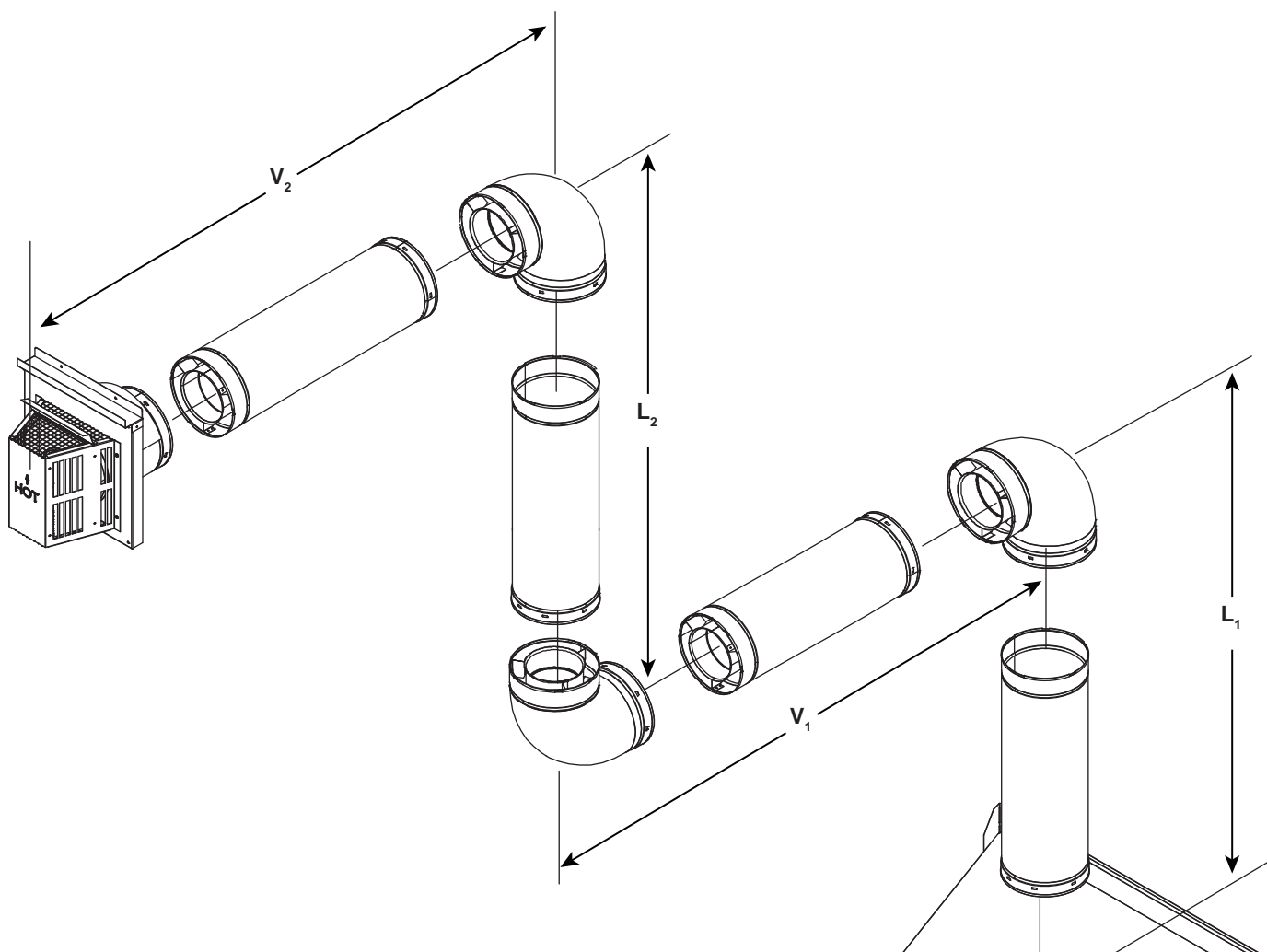
Figur 5.4

To bøjning	
L Minimum	V ₁ + V ₂ Maksimum
Kun bøjning	Ikke tilladt
30 cm	91 cm
61 cm	1.8 m
91 cm	2.7 m
1.2 m	3.7 m
1.5 m	4.6 m
L + V ₁ + V ₂ Maksimum = 11.9 m V ₁ + V ₂ Maksimum = 4.6 m	

1. Vandret udløb - (fortsat)

Tre bøjninger

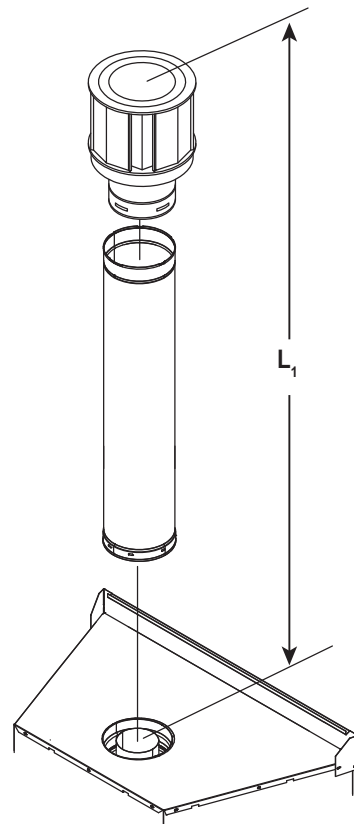
Tre bøjning			
L_1 Minimum	V_1 Maksimum	L_2 Minimum	V_2 Maksimum
30 cm	61 cm	30 cm	61 cm
61 cm	1.2 m	61 cm	1.2 m
91 cm	1.8 m	91 cm	1.8 m
1.2 m	2.4 m	1.2 m	2.2 m
$L_1 + L_2 + V_1 + V_2 = \text{Maksimum} = 11.9 \text{ m}$ $V_1 + V_2 \text{ Maksimum} = 4.6 \text{ m}$			



Figur 5.5

2. Lodret udløb

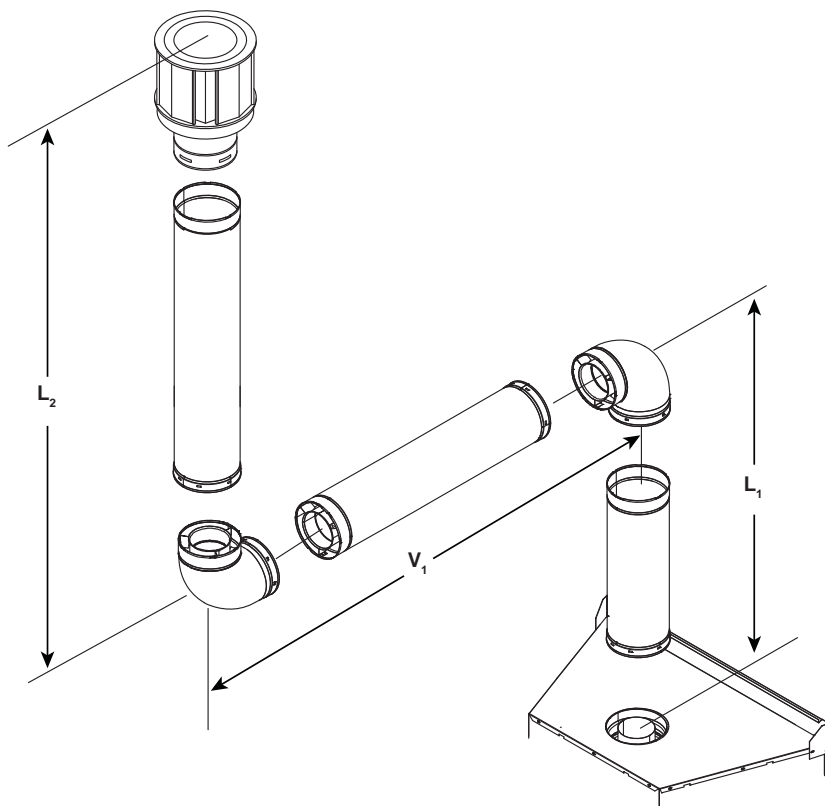
Ingen bøjning



$L_1 = 11.8 \text{ m}$ Maksimum

Figur 5.6

To bøjninger

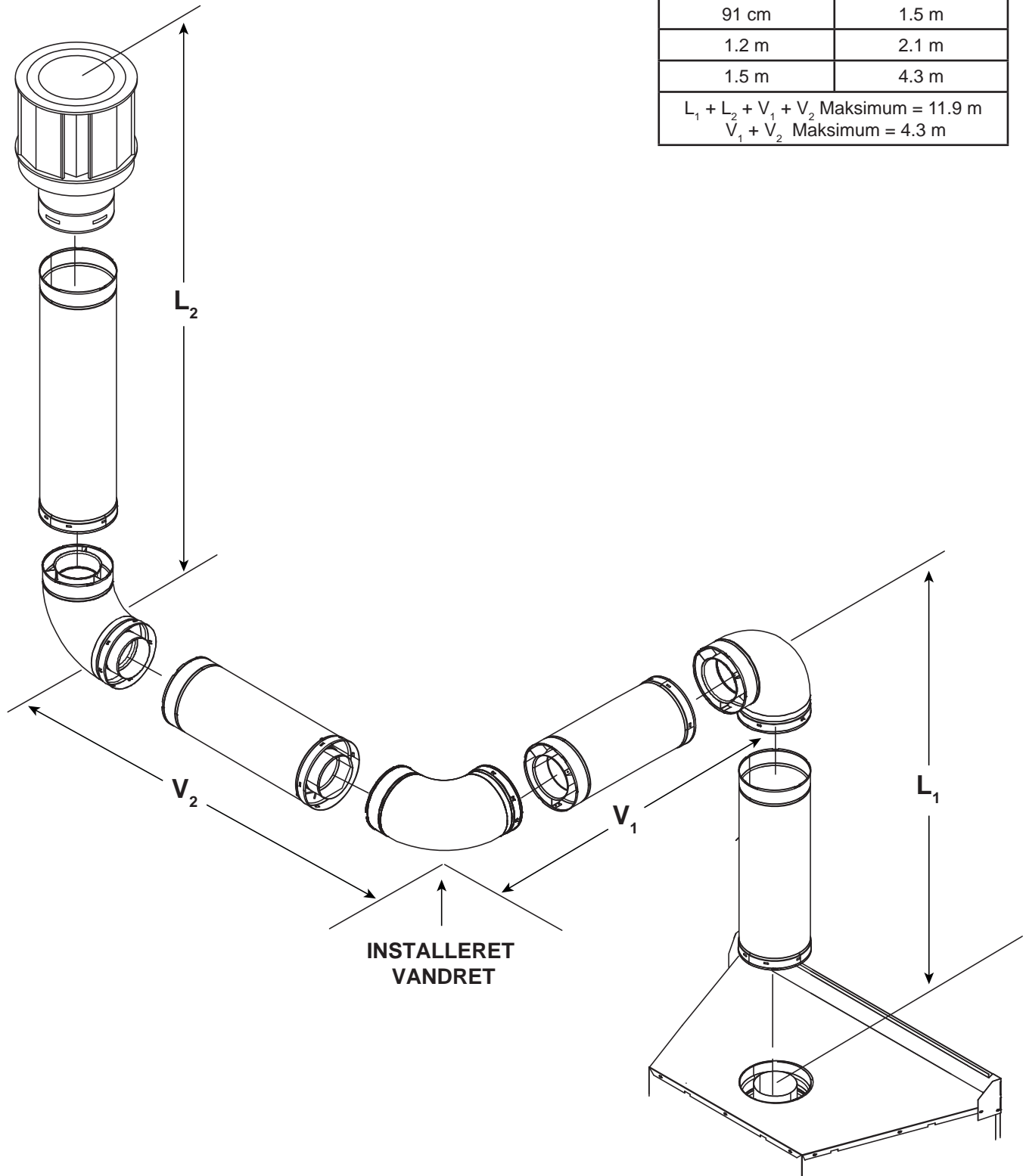


To bøjning	
L_1 Minimum	V Maksimum
Kun bøjning	46 cm
30 cm	91 cm
61 cm	1.2 m
91 cm	1.8 m
1.2 m	2.4 m
1.8 m	4.6 m
$L_1 + L_2 + H$ Maksimum = 11.9 m	
$V_1 + V_2$ Maksimum = 4.6 m	

Figur 5.7

2. Lodret udløb (fortsat)

Tre bøjninger



Tre bøjning	
L_1 Minimum	$V_1 + V_2$ Maksimum
30 cm	61 cm
61 cm	91 cm
91 cm	1.5 m
1.2 m	2.1 m
1.5 m	4.3 m
$L_1 + L_2 + V_1 + V_2$ Maksimum = 11.9 m	
$V_1 + V_2$ Maksimum = 4.3 m	

Figur 5.8

6 Afstand og ramme for skorsten

A. Afstand fra rør til brændbart materiale

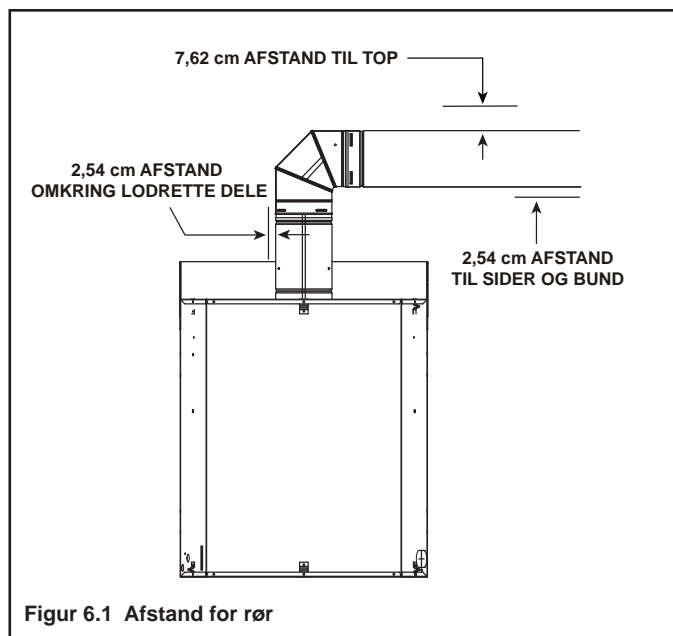
ADVARSEL

Brandfare.
Eksplosionsfare.

Etabler en afstand mellem skorsten og brændbart materiale ifølge angivelserne.

- Undgå at tilstoppe udluftning med isolationsmateriale eller andet materiale.

Hvis du ikke holder isolationsmaterialet eller andre materialer væk fra skorstensrøret, kan der opstå brand.



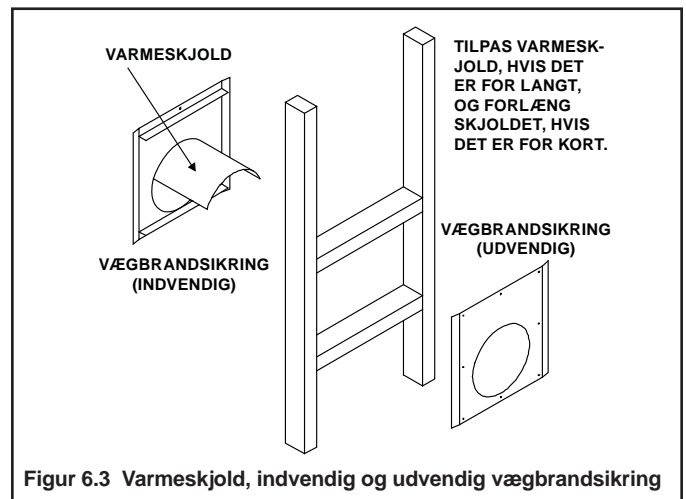
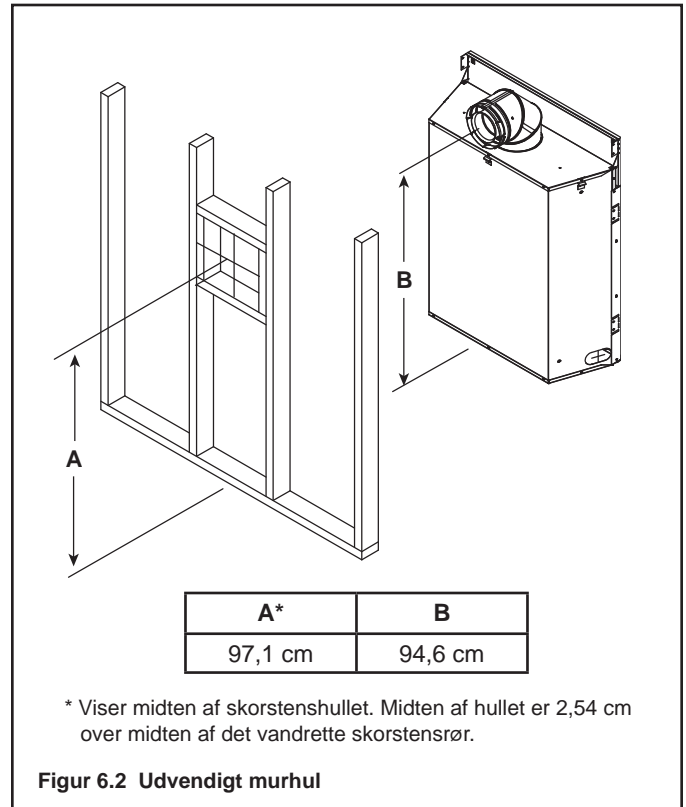
B. Afskærmning ved hul i væg

Hul i brændbar væg

Når der laves et hul i en brændbar væg, skal det afskærmes for at brandsikre den indvendige væg (figur 6.2). Anvend afskærmningsmateriale i samme størrelse som det, der er anvendt til vægkonstruktionen. Væggens brandsikring sikrer minimal afstand og forebygger indtrængning af kold luft. Der skal placeres en vægbrandsikring på hver side af en indvendig væg. Det monterede varmeskjold skal overlappe mindst 4 cm. Se figur 6.3.

Hul i ikke-brændbar væg

Hvis hullet laves i en væg, der ikke består af brændbare materialer som f.eks. cement, accepteres et hul med en diameter på 2,54 cm mere end rørets diameter. Når en ikke-brændbar væg gennembrydes, skal der kun monteres en vægbrandsikring på den ene side, og et varmeskjold er ikke nødvendigt.



C. Afskærmning ved lodret hul

⚠ ADVARSEL

Brandfare
Kontroller, at løst materiale eller hulmurs-isolering ikke berører skorstensrøret.

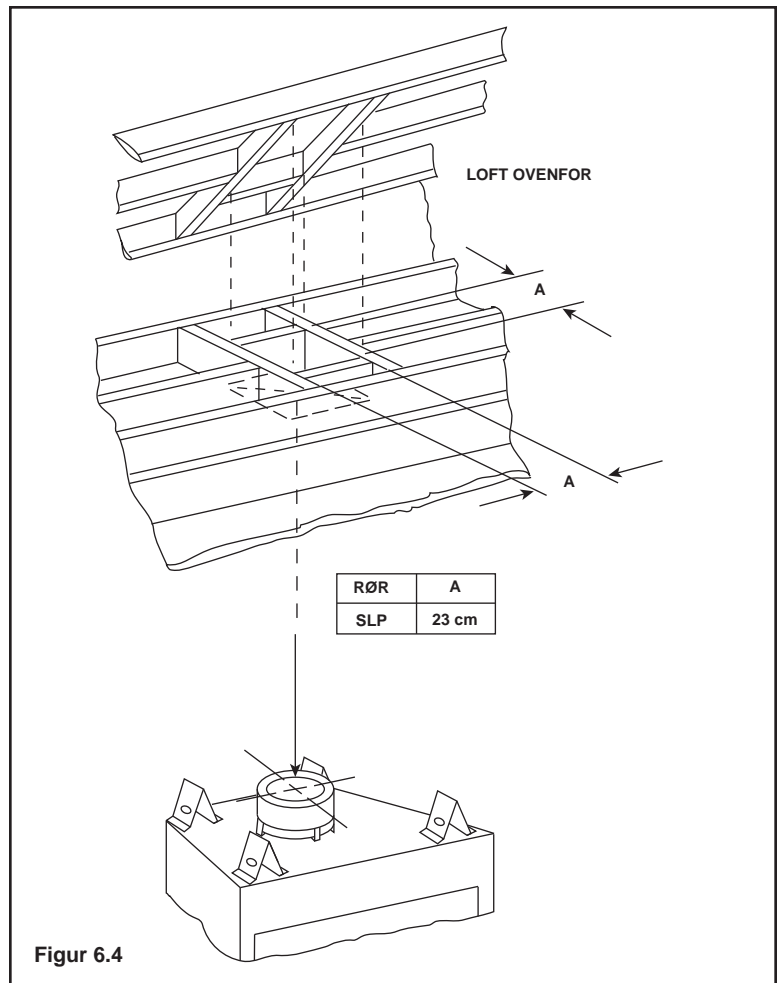
- Hearth & Home Technologies kræver, at der anvendes loftsafsikring.

Installation af loftsbrandsikring

- Afskærm en åbning på 23 x 23 cm, når systemet føres gennem et loft eller gulv (se figur 6.3). Et tag med kraftig hældning kræver en større åbning for at give tilstrækkelig afstand til skorstensrøret.
- Afskærm området med træ i samme størrelse, som anvendes til lofts- eller gulvbrædderne.
- Loftsbrandsikringen kan monteres over eller under loftsstrøerne, når den monteres med en loftsafsikring. Den skal placeres under strøer mellem uisolerede gulve. Se figur 6.5.
- Fastgøres med 3 befæstelser på hver side. Se figur 6.5.
- Undgå at pakke skorstenen ind i isolering. Isoleringen må ikke berøre røret.

Installation af loftsafsikring

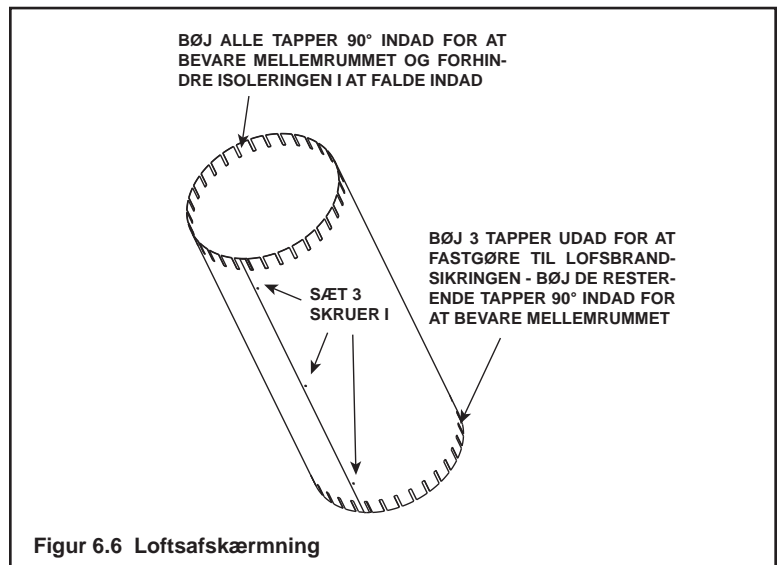
- Tag det ene skjold ud af kassen.
- BEMÆRK:** Skær installerede isoleringsbats til for at gøre plads for loftsafsikringen.
- Pak skjoldet omkring røret, hvis røret allerede er installeret i det område, der skal isoleres.
 - Få de tre huller i hver side til at passe og gør dem fast med tre skruer, så der dannes et rør.
 - Bøj tre tapper nederst på skjoldet udad, så det kan gøres fast på loftsbrandsikringen.
 - Bøj de sidste bundtapper 90° indad for at bevare mellemrummet mellem røret og skjoldet. Sæt skjoldet på loftsbrandsikringen og gør det fast på brandsikringen.
 - Bøj alle tapper 90° indad rundt om den øverste del af skjoldet. Disse tapper skal bruges for at forhindre indblæst isolering i at trænge ind mellem skjoldet og skorstensrøret og for at bevare mellemrummet.



Figur 6.4



Figur 6.5 Installation af loftsafsikring



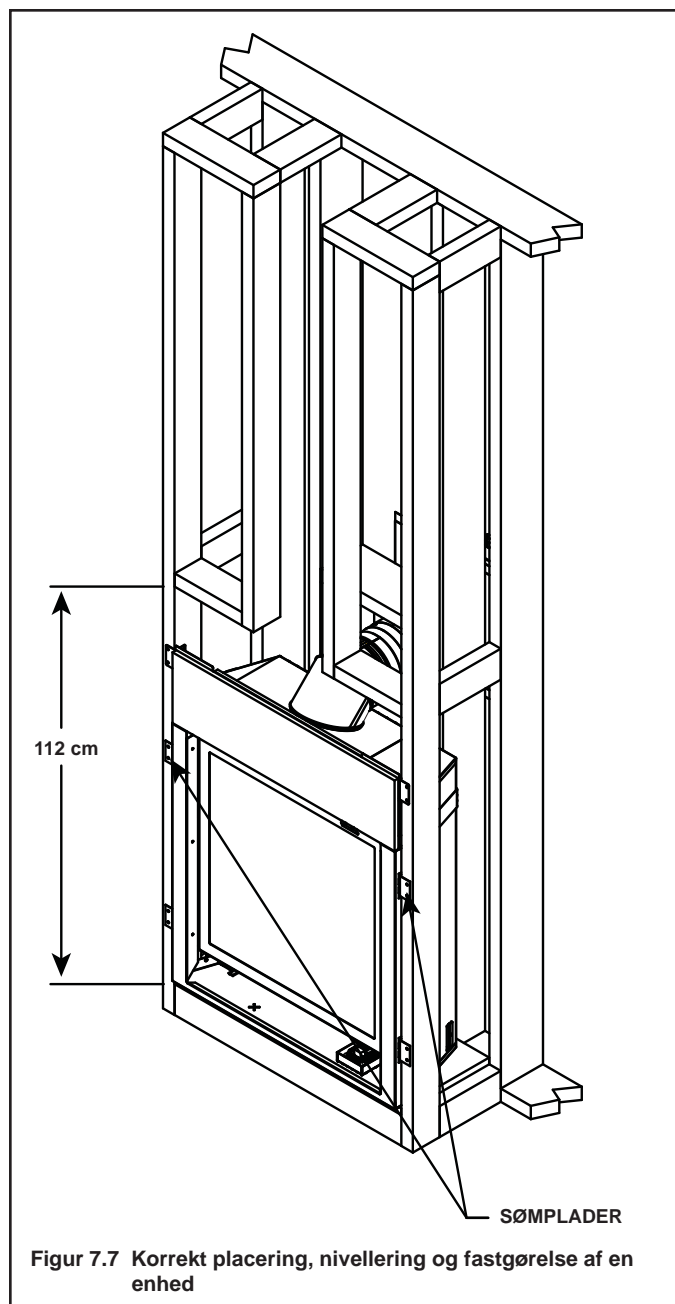
Figur 6.6 Loftsafsikring

7 Forberedelse af enhed

A. Fastgøring og nivellering af enhed

Diagrammet viser, hvordan enheden placeres, nivelleres og fastgøres korrekt. Sømpladerne anvendes til at fastgøre enheden til rammens dele.

- Placer enheden korrekt.
- Niveller enheden fra side til side og frem og tilbage.
- Læg et underlag under enheden, hvis det er nødvendigt. Underlag af træ accepteres.
- Bøj sømpladerne ud i hver side.
- Hold sømpladerne ud for rammen.
- Fastgør enheden til rammen ved hjælp af søm eller skruer gennem sømpladerne.



⚠ ADVARSEL

Brandfare.

- Oprethold ALTID den angivne afstand omkring enheden.
- UNDGÅ at lave riller i rammen omkring enhedens afstandsstykker.

Hvis du ikke holder isolationsmaterialet, rammen eller andre materialer væk fra enheden, kan der opstå brand.



8 Installation af skorstensrør

A. Samling af skorstensdele

For at fastgøre den første skorstenskomponent til enhedens startkrave:

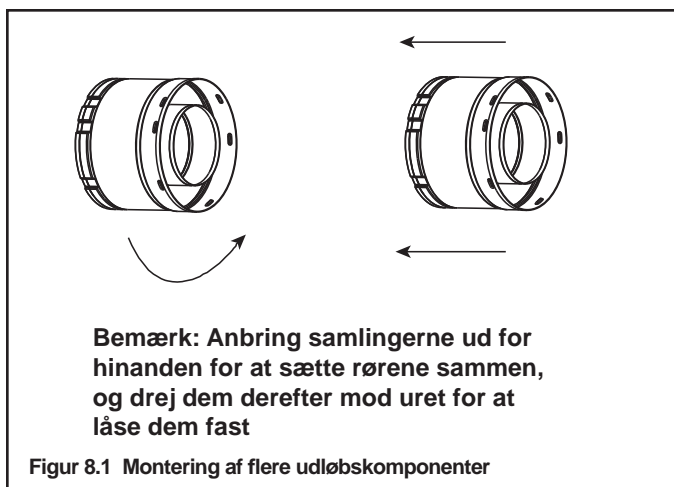
- Lås skorstenskomponenterne på plads ved at skubbe rørsektionen fast på kraven.
- Anbring rørfalsen og kravefalsen ud for hinanden, så de kan gå i indgreb. Drej udløbskomponenten, så den låses på plads. Brug samme fremgangsmåde til alle udløbskomponenter. Se figur 8.1.
- Skub pakningen over den første skorstenssektion, og anbring den, så den flugter med enheden. Dette forhindrer indtrængen af kold luft. Der kan bruges højtemperaturtætning til at holde delen på plads.
- Fortsæt med at montere skorstenskomponenter, og lås hver enkelt komponent på plads.
- Kontroller, at hver efterfølgende udløbskomponent er monteret forsvarligt og låst ind i den foregående komponent.

Kommercielle, flerfamilies- (over flere end to etager) eller højhusanvendelser

Til installation i kommercielle, flerfamilie- (over flere end to etager) eller højhusanvendelser: Alle ydre rørsamlinger skal tætnes med varmeresistent silikone, også den slipsektion, der forbindes direkte til det vandrette udløbsdæksel.

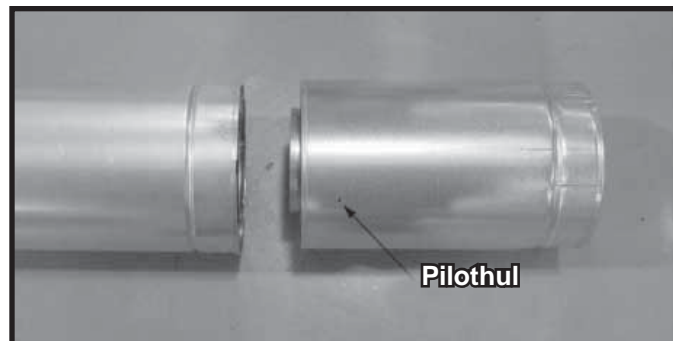
- Påfør en silikoneliste inde i den ydre hunnrørssamling, før sektionerne samles.
- Det er kun nødvendigt at tætnes udvendige rør. Alle enhedens kraver, rør, slipsektioner, bøjninger og dæksler på udvendige rør skal tætnes på denne måde, medmindre andet er anført.

ADVARSEL! Risiko for brand eller eksplosion! UND-GÅ at bryde silikoneforseglinger på glidestykker. Vær forsigtig, når du fjerner udløbsdækslet fra gliderøret. Hvis forseglingerne på glidestykket bliver brudt under fjernelse af udløbsdækslet, kan skorstensrøret blive utæt.



Slipsektioner

- Skub slipsektionens indvendige rør fast på rørsektionens indvendige rør og slipsektionens udvendige rør fast på rørsektionens udvendige rør. Se figur 8.2.
- Skub dem sammen i den ønskede længde.



Figur 8.2 Slipsektionens pilothuller

- Slipsektionen skal overlape rørsektionen med 4 cm.
- Gør rør- og slipsektionen fast med to skruer, der højst må være 1,3 cm, via pilothullerne i slipsektionen. Se figur 8.3.



Figur 8.3 Skruer i slipsektionen

- Fortsæt med at montere de nødvendige rørlængder i henhold til "Samling af rørdele".

BEMÆRK: Hvis slipsektionen er for lang, kan dens indvendige og udvendige rør skæres af i den nødvendige længde.

Monter støttebeslag

Til vandrette rørføringer - skorstenssystemet skal være understøttet af en vandret rørstøtte for hver 1,5 meters vandret rørføring.

Montering af støttebeslag til vandrette rørføringer:

- Anbring rørstøtterne omkring skorstensrøret.
- Søm rørstøtterne fast til rammen.

Til lodrette rørføringer - skorstenssystemet skal være understøttet af vægbeslag for hver 2,4 meters over enhedens skorstensudløb. Montering af vægbeslag til lodrette rørføringer:

- Monter vægbeslagene på skorstensrøret, og fastgør vægbeslaget til rammen ved hjælp af søm eller skruer.

B. Krav til varmeskjoldet ved vandret udløb

ADVARSEL! Brandfare! For at forhindre overophedning og brand skal varmeskjoldene gå gennem hele væggen tykkelse.

- Varmeskjoldene, der er monteret på vægbrandsikringen og det vandrette udløbsdæksel, MÅ IKKE fjernes (vist i figur 8.4).
- Varmeskjoldene skal overlappe mindst 4 cm.

Varmeskjoldet er i to dele. Den ene del er fra fabrikken monteret på vægbrandsikringen. Den anden del er fra fabrikken fastgjort til dækslet. Se figur 8.4.

Hvis vægtykkelsen ikke muliggør den nødvendige overlappning af varmeskjoldet på 4 cm, skal der bruges et forlænget varmeskjold.

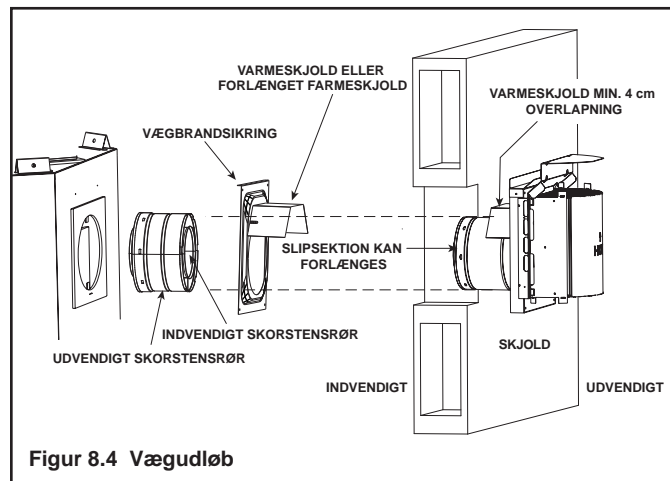
- Hvis vægtykkelsen er mindre end 11,1 cm, skal varmeskjoldene på dækslet og vægbrandsikringen trimmes. Der SKAL overholdes en minsteoverlappning.
- Brug et forlænget varmeskjold, hvis den færdige vægtykkelse er større end 18 cm.
- Længden af det forlængede varmeskjold skal skæres til, så overlappningen på 4 cm mellem varmeskjoldene kan bevares.
- Fastgør det forlængede varmeskjold til et af de eksisterende varmeskjolde ved hjælp af de medfølgende skruer.
- Anbring det lille ben på det forlængede varmeskjold øverst på rørsektionen, så den placeres i en korrekt afstand fra rørsektionen.

Vigtigt at bemærke: Varmeskjold må ikke konstrueres på stedet.

C. Monter vandret udløbsdæksel

ADVARSEL! Brandfare! Udløbsdækslets teleskoprør del SKAL bruges, når udløbet tilsluttes.

- Teleskoprøret skal have en overlappning på mindst 4 cm. Manglende overlappning kan medføre overophedning og brand.
- Skorstensudløbet må ikke være forsænket i væggen. Væggen skal være på niveau med dækslets bagside.
- Inddæk og forsegl ifølge anbefalinger for tilstødende materiale ved dækslets yderkanter.



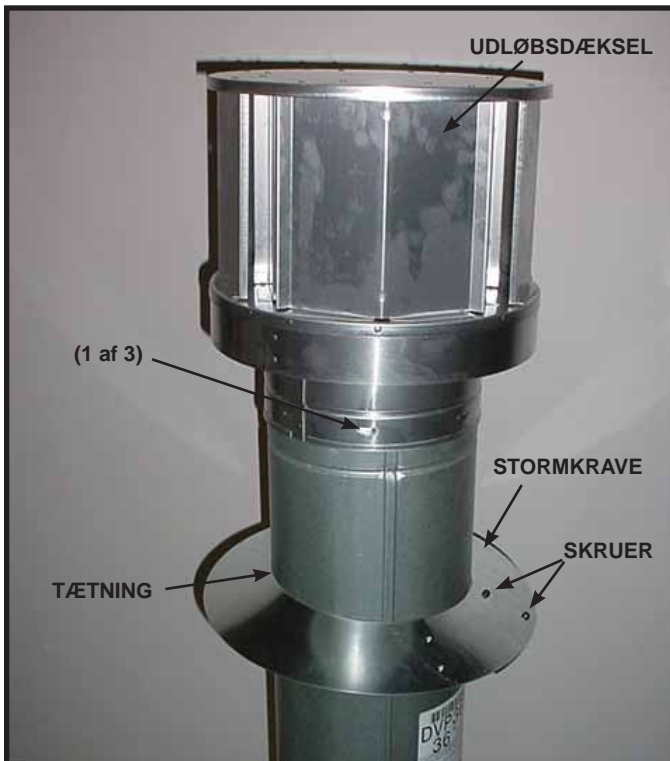
Figur 8.4 Vægudløb

Bemærk: Hvis det er nødvendigt, kan der anvendes en udvendig væginddækning.

Ved rørføring gennem en murstensvæg kan der anvendes et murersæt til afslutning af murstensvæggen.

D. Monter lodret udløbsdæksel

- Monter det lodrette udløbsdæksel ved at skubbe inderkraven på dækslet ind i det indvendige rør på rørdelen og placere dækslets yderkrave på rørdelens udvendige rør.
- Fastgør dækslet ved at føre tre selvskærende skruer (medfølger) gennem pilothullerne i dækslets yderkrave ind i ydersiden af skorstensrøret (se figur 8.5).

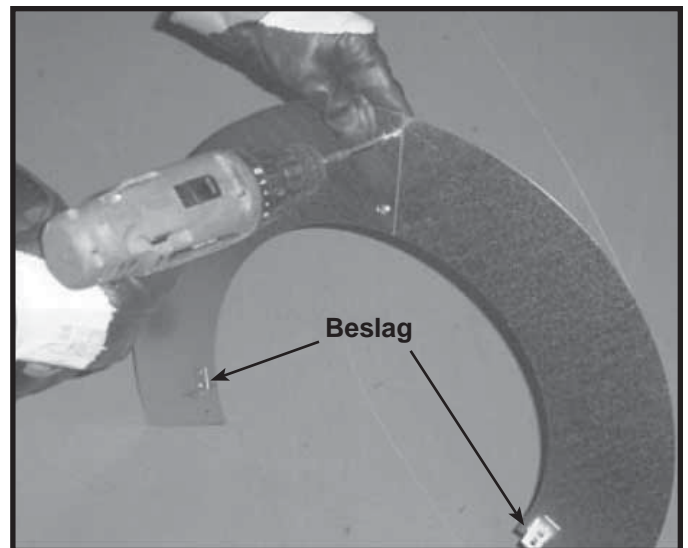


Figur 8.5

E. Samling og montering af stormkrave

FORSIGTIG! Risiko for snitsår, afskrabninger eller flyvende brokker. Benyt beskyttelseshandsker og -briller under monteringen. Pladens kanter er skarpe.

- Tilslut begge halvdele af stormkraven ved hjælp af to skruer (se figur 8.6).
- Læg stormkraven omkring den blottede del af røret tættest på taget, og placer beslagene korrekt. Indfør en bolt (medfølger) gennem beslagene, og stram møtrikken for at fastgøre stormkraven. Kraven skal sidde tæt ind mod røret.
- Skub den samlede stormkrave ned af røret, indtil den hviler på taginddækningen (se figur 8.7).
- Tætn omkring oversiden af stormkraven (se figur 8.5).



Figur 8.6 Samling af stormkraven



Figur 8.7 Samling af stormkraven omkring røret

9 Oplysninger om gas

A. Krav til gastryk


Kravene til gastryk for SOHO-CE-ovne er vist i Tabel 1 nedenfor.

Der findes to tappe på højre side af gasstyringsenheden til montering af en testmåler af trykket for indtag og udtag. Se Afsnit 10: Vedligeholdelse og servicering af enheden.


Varmeovnen og de enkelte lukkeventiler skal frakobles gasforsynings rørsystem under tryktest af systemet med testtryk over 60 mbar.

Hvis varmeovnen skal isoleres fra gasforsynings rørsystem ved at lukke en enkelt lukkeventil, må der ikke være håndtag på ventilerne.

⚠ ADVARSEL



Brandfare
Eksplodingsfare
Højt tryk vil beskadige ventilen.



- Frakobl gasforsynings rørsystem, FØR gastrykket i gasledningen testes med tryk over 60 mbar.
- Luk den manuelle lukkeventil, FØR gastrykket i gasledningen testes med tryk på eller under 60 mbar.

B. Gastilslutning

Bemærk: Sørg for, at gasforsyningsledningen er installeret ifølge de lokale byggereglementer af en kvalificeret montør, der er godkendt og/eller licenseret ifølge stedets krav.

Bemærk: Før der fyres op i enheden første gang, skal gasforsyningsledningen tømmes for eventuelle lufthuller.

Bemærk: Se i de lokale byggereglementer for at tilpasse gasforsyningsledningens størrelse korrekt til tilslutningen (Rp 1/2") på enheden.

Den indgående gasledning skal tilsluttes ventilhuset og tilsluttes den gevindskårne gastilslutning ISO 7-Rp 1/2 (BSP Rp 1/2) på den manuelle lukkeventil.

Test alle gasledningstilslutninger og gasstyringsventiler for lækager før og efter opstart af gasenheden.

⚠ ADVARSEL

KONTROLLER FOR GASLÆKAGER



Eksplodingsfare
Brandfare
Fare for kulilteforgiftning

- Kontroller alle samlinger og tilslutninger.
- Anvend aldrig åben ild.
- Når gasledningen er installeret korrekt, skal alle tilslutninger efterspændes og kontrolleres for lækager med en ikke-korroderende opløsning til kontrol af lækager, som kan fås i almindelig handel. Sørg for at fjerne al lækagekontrolopløsning, når testen er udført.

Samlinger og tilslutninger kan have løsnet sig under forsendelsen og håndteringen.

Table 1

	Naturgas (G20)	Propan (G31)	Butan (G30)	Naturgas (G25)
Indgangstryk	20mbar	37 or 50mbar	30 or 50mbar	25mbar
Forgreningstryk	4.6-9.5mbar	15.8-25mbar	15.5-25mbar	5.4-11mbar
Gashastighed	.405 m ³ /h	.134 m ³ /h	.111 m ³ /h	.40 m ³ /h
Maks. indtag (NETCV)	4.0 kW	3.5 kW	3.6 kW	3.5 kW
Brænder	DMS 50	DMS 58	DMS 61	DMS 50
Tændbrænder	51	30	30	51

10 Oplysninger om elektricitet

A. Ledningsføring til elektronisk tændingsystem

- Denne gasenhed er udstyret med et elektronisk tændingsystem, der kører på 6 volt.
- Batterierne er placeret inde i tændingsmodulet, som er placeret under enheden. Et ledningsføringsdiagram er vist i figur 7.1.
- Batterirummet kræver fire AA-batterier (medfølger ikke).

FORSIGTIG

Batteriernes poler skal placeres korrekt, ellers bliver modulet beskadiget.

⚠ ADVARSEL

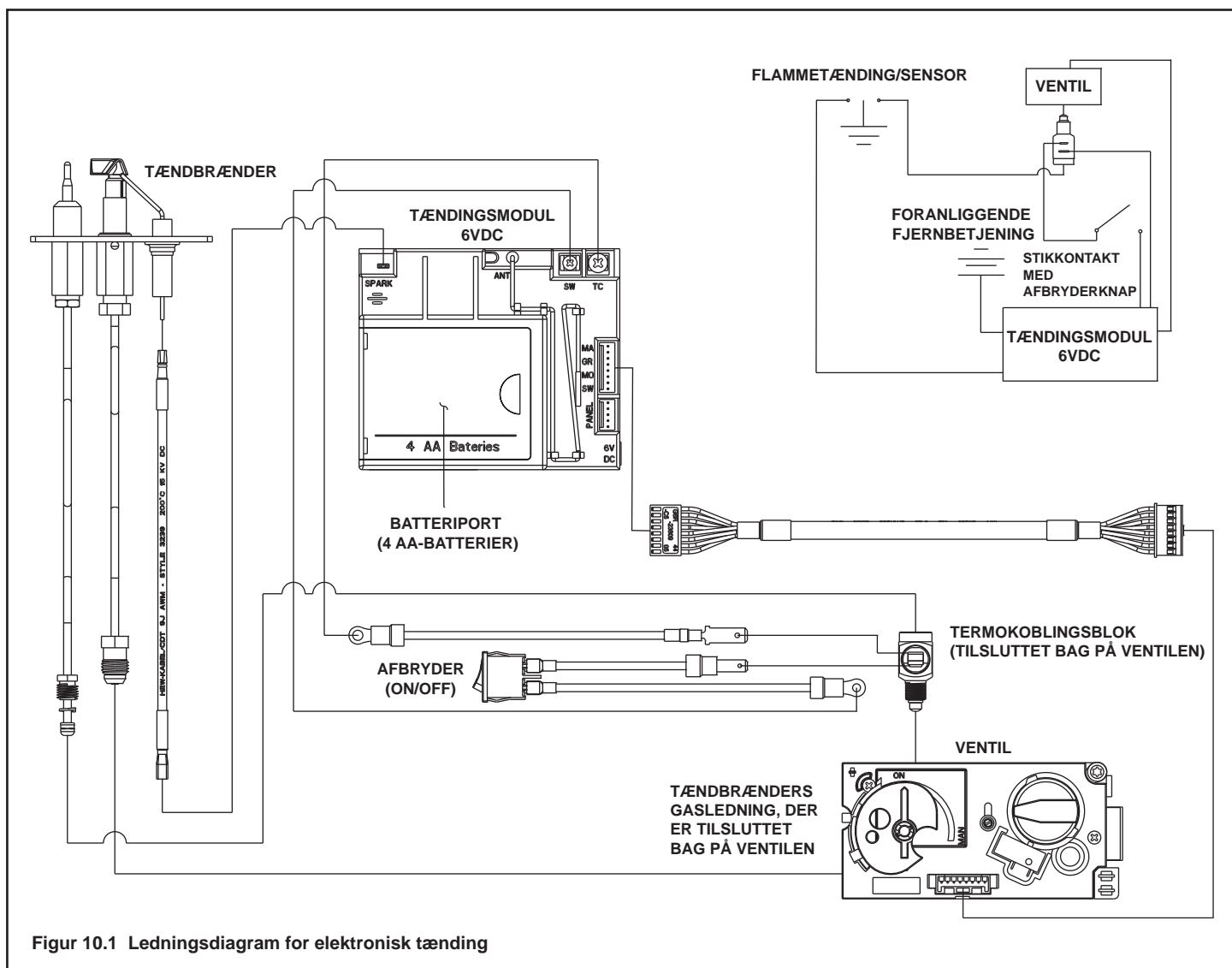


Fare for elektrisk stød!

- Udskift beskadiget ledning med ledning, der kan klare 105° C.
- Ledningen skal være isoleret til at kunne tåle høje temperaturer.

FORSIGTIG

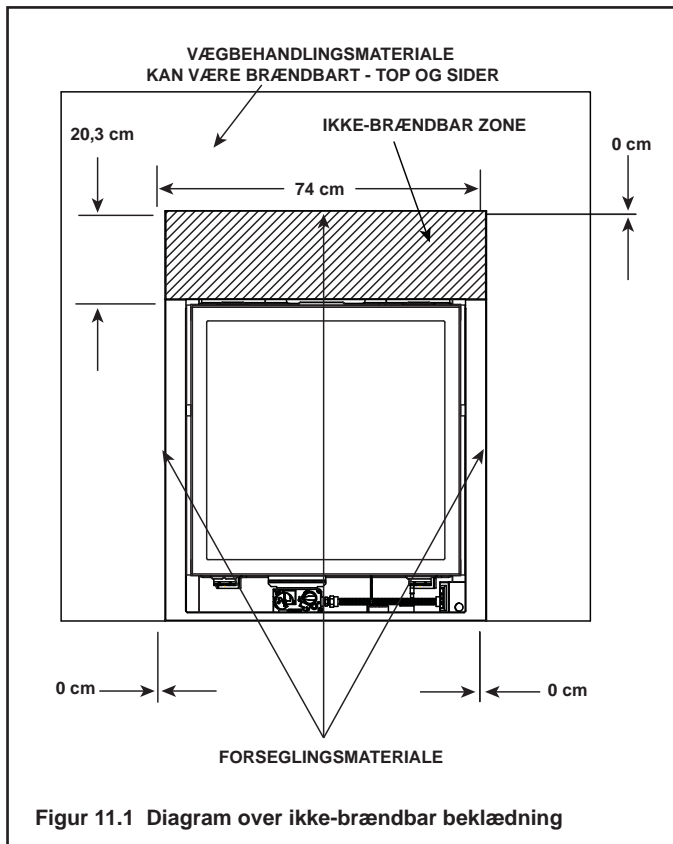
Afmærk alle ledninger, før du frakobler dem, når styreenheden skal serviceres. Fejl i ledningsføringen kan betyde, at enheden ikke fungerer korrekt eller er farlig at bruge. Kontroller, at enheden fungerer korrekt efter service.



Figur 10.1 Ledningsdiagram for elektronisk tænding

11 Færdiggørelse

A. Beklædningsmateriale



⚠ ADVARSEL



Brandfare

- Afstand til ikke-brændbare materialer **SKAL** opretholdes.
- Beklædning, træ eller andre brændbare materialer må **IKKE** anvendes som afskærmning eller beklædning i den ikke-brændbare zone.
- Se **Afsnit 11** for oplysninger om korrekt afstand.
- Se **Afsnit 1** angående definitioner for brændbart/ikke-brændbart materiale.



⚠ ADVARSEL



Brandfare.

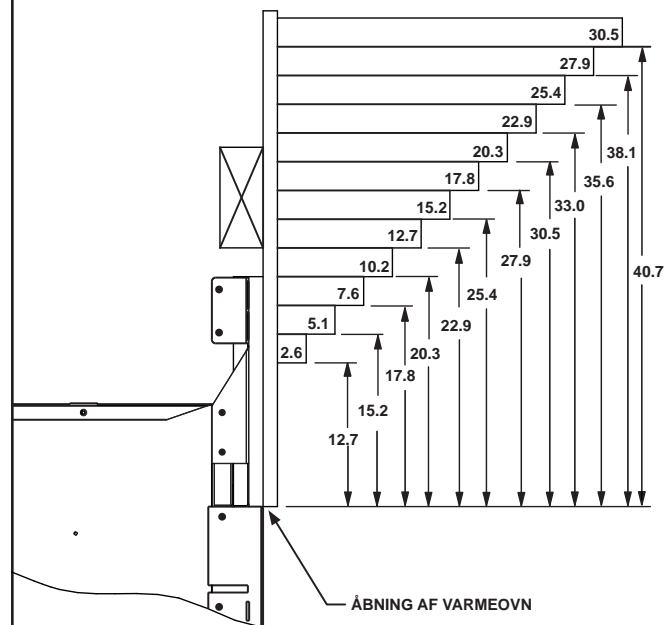
Beklæd alle kanter og ydersider ifølge den afstand og de specifikationer, der er anført i vejledningen.

- Ydersider af sort metal må kun beklædes med ikke-brændbart materiale.
- **UNDGÅ** at overlappe brændbare materialer på enhedens yderside.
- Du kan montere brændbart materiale ifølge de angivne afstande på toppen, forsiden og siderne.
- Forsegl altid samlinger mellem færdig væg og enhedens top og sider med en forsegl, der mindst kan tåle 150° C.

B. Kaminudhæng

Der tillades intet kaminudhæng, når der anvendes Studio-CE-ydersider.

Bemærk: Alle mål er vist i centimeter.



12 Opsætning af enhed

A. Fjern forsendelsesemballage

Fjern forsendelsesemballage fra inder- og undersiden af fyrkassen.

B. Rengør enheden

Rengør/støvsug eventuel savsmuld, der har samlet sig i fyrkassen eller under styringsrummet.

C. Ekstraudstyr

Installer godkendt ekstraudstyr ifølge de anvisninger, der følger med udstyret. Se listen over reservedele for at få oplyst det rette ekstraudstyr. Se afsnit 16.

D. Placering af glødemateriale

⚠ ADVARSEL



Eksplosionsfare.

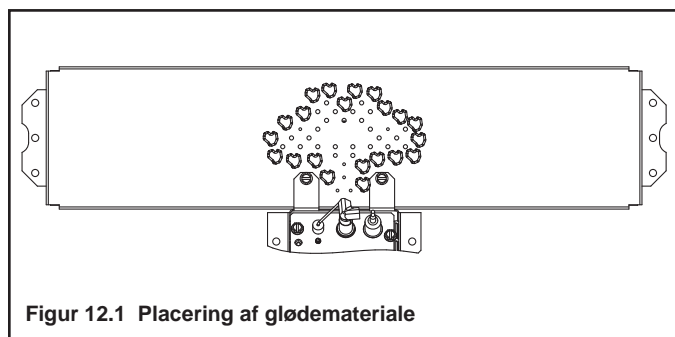
- Følg anvisningerne i vejledningen for placering af glødemateriale.
- UNDGÅ at placere glødemateriale direkte over brændermundingerne.
- Udskift glødematerialet en gang om året.

Forkert placeret glødemateriale forhindrer, at brænderen fungerer korrekt.

Placering af glødemateriale

Glødematerialet leveres sammen med denne gasenhed. Sådan placeres glødematerialet:

- Placer små stykker af glødematerialet på brænderens overside omkring brændermundingerne.
- UNDGÅ at presse glødemateriale ind i brændermundingerne.
- UNDGÅ at placere glødemateriale i midterområdet, sådan som det er vist i figur 12.1.
- Brug dette materiale til at give enheden en realistisk askefordeling.
- Gem det resterende glødemateriale til brug under serviceeftersyn af enheden. Det medfølgende glødemateriale bør være tilstrækkeligt til flere gange.

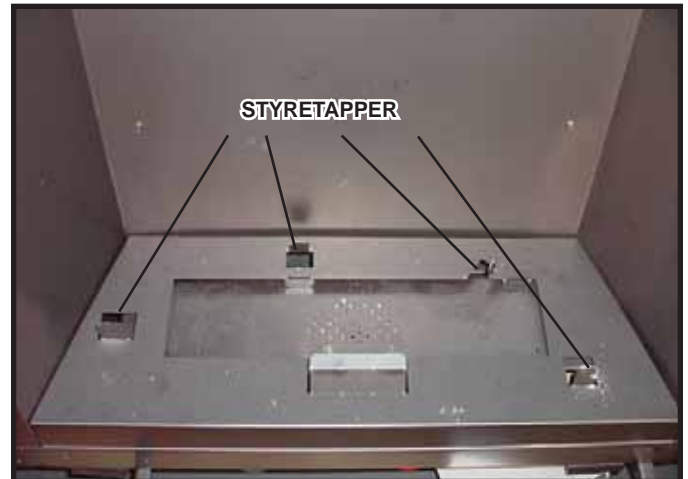


Figur 12.1 Placering af glødemateriale



Figur 12.2

FORSIGTIG: Brændestykkerne er skrøbelige. Tag brændestykkerne forsigtigt ud af emballagen.



Figur 12.3



Figur 12.4

Trin 1. Placer brændestykke #1 (SRV2111-700) mod den bageste højre tap, så rillen placeres lige over placeringstappen.



Figur 12.5

Trin 2. Placer brændestykke #2 (SRV2111-701) på bundpladen, så det passer ind i forsænkningen på brændestykke #1. Skub det tilbage mod venstre side af placeringstappen. Kontroller, at brænderportene ikke er dækket af brændestykkerne.



Figur 12.6

Trin 3. Placer brændestykke #3 (SRV2111-702), så spidsen ligger oven på brændestykke #1 og ind mod brændestykke #2. Bundrillen på brændestykke #3 passer til placeringstappen forrest til højre.

F. Installation af Media Rock Kit

Dette sæt anvendes til at placere stammerne i en SOHO. Alternativt medie og reflektiv brandboksforing medfølger.

ADVARSEL! Risiko for skæreskader, hudafskrabbinger og flyvende fragmenter. Bær beskyttelsehandsker og sikkerhedsbriller under installation. Plademetalkanter er skarpe.

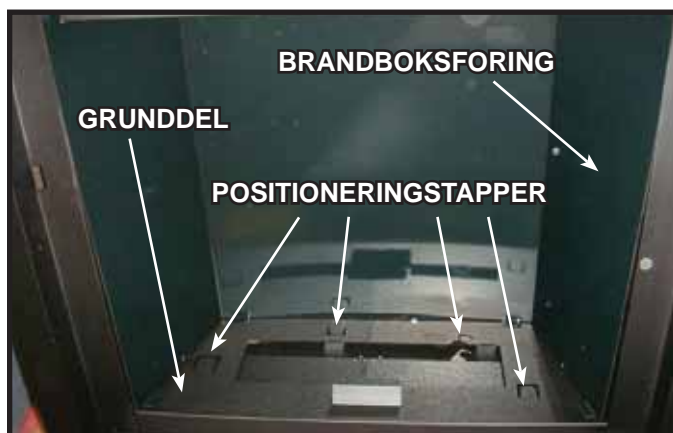
SÆTTETS INDHOLD:

- Reflektiv brandboksforing (valgfrit)
- Rockbakke
- Rock eller Onyx



Figur 12.6

1. Fjern forsiden og glasset fra enheden, og sæt delene til side. Fjern stammerne (såfremt disse er installeret) fra enheden, og kasser dem eller gem dem til senere brug.
2. Fold positioneringstapperne til stammerne ned (hvis de vender opad) på basedelen, således at de befinder sig parallelt i forhold til brænderen. Se Figur 12.7.
3. Fortsæt til trin 4, hvis brandboksforingen ikke installeres. Monter brandboksforingen ved at placere den på grunddelen og skubbe den tilbage, indtil den får kontakt med den bageste del af ildstedet. Se Figur 12.7.



Figur 12.7

4. Placer rockbakken på den øverste del af grunddelen. Se Figur 12.8.

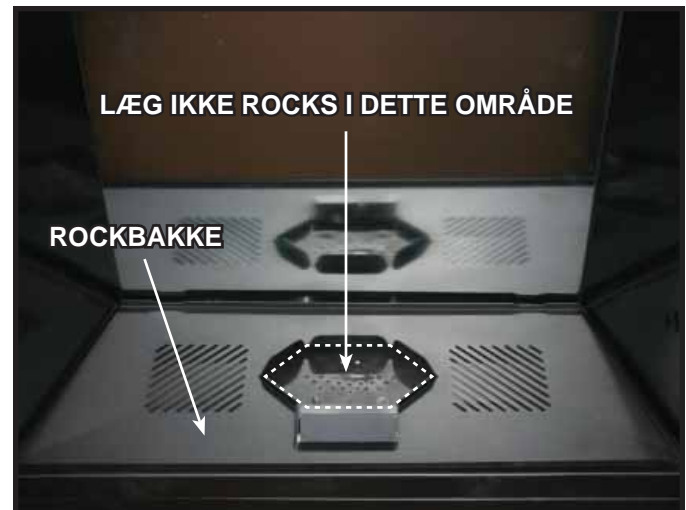


Figure 12.8

5. Fordel rocks eller onyx jævnt på rockbakken. Se Figur 12.9. **PLACER IKKE** rocks i brænderområdet eller foran en pilotbrænder.

⚠ ADVARSEL	
	Risiko for forsinket tænding
	• Placer IKKE rocks på brænderen.
	• Placer IKKE rocks i en position, hvor de kan falde ned på brænderen.
	Ildstedet vil ikke fungere korrekt. Forsinket tænding kan forekomme.

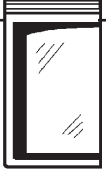


Figure 12.9

6. Monter glasrammen og fronten igen.

G. Glasenhed

⚠ ADVARSEL



Håndter glassdørene med omhu.

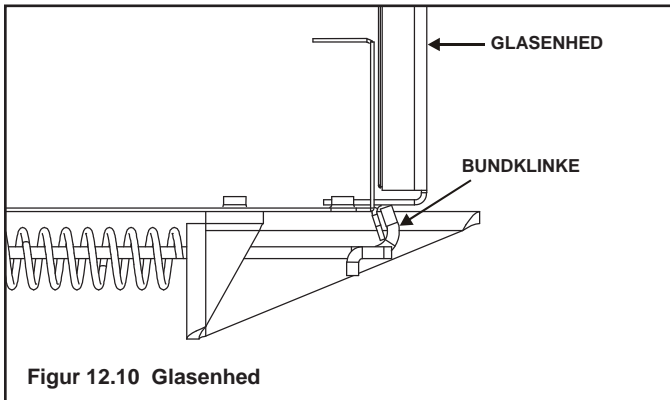
- Kontroller, at tætningen er ubeskadiget.
- Kontroller, at glasset ikke har revner, skår eller ridser.
- **UNDGÅ** at støde, slå til eller ridse glasset.
- **UNDGÅ** at benytte enheden, når glassdøren er fjernet, revnet, itu eller ridset.
- Udskift glassdøren som en samlet monteringsenhed.

Afmontering af glasenhed

Træk de to nederste og to øverste glasklinker ud af rillen på glasrammen. Fjern glassdøren fra enheden (se figur 12.10).

Placering af glasenhed

Placer glassdøren på enheden. Træk de to klinker på glasenheden udad, og drej dem ind i rillen på glasrammens over- og underkant.



Figur 12.10 Glasenhed

13 Betjening

A. Før du tænder enheden

Før du bruger denne enhed, skal du få en kvalificeret tekniker til at:

- Fjerne al forsendelsesemballage fra inder- og/eller undersiden af fyrkassen.
- Kontrollere, at brændestykker og mineraluld er placeret korrekt.
- Kontrollere ledningsføring.
- Kontrollere indstillingen af luftskodder.
- Kontrollere, at der ikke er gaslækager.
- Kontrollere, at glasset er forsejlet og placeret korrekt.
- Kontrollere, at forbrændingsstrømmen og ventilationsluften ikke er spærret (skorstensudløb).



⚠ ADVARSEL

Glasdøren skal være placeret korrekt, når enheden tages i brug.

Fare for:

- Forbrændingsrøg
- Brand

UNDGÅ at betjene enheden, når glassdøren er fjernet.

- Åbn kun glassdøren i forbindelse med service.



- Glasdøren SKAL være placeret korrekt og forsejlet, før enheden tages i brug.
- Anvend kun glassdøre, der er certificeret til brug sammen med enheden.
- Udskiftning af glasset skal udføres af en kvalificeret tekniker.

⚠ ADVARSEL



VARME OVERFLADER!

Glasoverflader og andre flader er varme under brug OG nedkøling.

Varmt glas giver forbrændinger.

- **UNDGÅ** at berøre glasset, før det er helt afkølet
 - TILLAD ALDRIG børn at berøre glasset
 - Hold børn væk fra enheden
- **OVERVÅG NØJE** børn, der opholder sig i det rum, hvor varmeovnen er opstillet.
 - Advar børn og voksne om farerne ved høje temperaturer.

Høje temperaturer kan antænde tøj eller andre brændbare materialer.

- Hold tøj, møbler, gardiner og andre brændbare materialer væk fra enheden.

*Denne enhed leveres med en integreret afskærmning, der forhindrer direkte kontakt med det fastgjorte glaspanel. **UNDGÅ at benytte enheden, mens afskærmningen er fjernet.***

⚠ ADVARSEL

Ukorrekt installation, justering, tilpasning, service eller vedligeholdelse kan forårsage person- og tingskade. Se i den brugervejledning, der følger med denne enhed. Kontakt en kvalificeret montør, servicefirma eller gasleverandør for at få hjælp eller supplerende oplysninger.

⚠ ADVARSEL

UNDGÅ at bruge denne enhed, hvis en del har været under vand. Tilkald straks en kvalificeret servicetekniker for at få kontrolleret enheden og udskifte den eller de dele i styrsystemet og gasstyringen, som har været under vand.

B. Tænding af varmeovnen

Elektronisk tænding

LÆS FØR TÆNDING AF HENSYN TIL SIKKERHED

ADVARSEL: Hvis du ikke følger disse anvisninger nøje, kan der opstå brand eller eksplosion og deraf følgende tingskade, personskade eller død.

- A.** Denne varmeovn er udstyret med en elektronisk fortændingsenhed, som automatisk tænder brænderen. Forsøg ikke at tænde brænderen manuelt.
- B. FØR TÆNDING** skal du lugte efter gas omkring varmeovnen. Sørg for at lugte i nærheden af gulvet, fordi gas ofte er tungere end luft og derfor lægger sig på gulvet.
- SÅDAN GØR DU, HVIS DU KAN LUGTE GAS**
- Undgå at tænde for udstyr.
 - Undgå at berøre nogen form for elektriske kontakter. Undgå at bruge telefoner i bygningen.
 - Ring straks til gasleverandøren fra en nabos telefon. Følg gasleverandørens anvisninger.
 - Hvis du ikke kan få fat i gasleverandøren, skal du ringe til brandvæsenet.
- C.** Undgå at bruge denne varmeovn, hvis en del har været under vand. Tilkald straks en kvalificeret servicetekniker for at få kontrolleret varmeovnen og udskifte den eller de dele i styringssystemet og gasstyringen, som har været under vand.

ADVARSEL

UNDGÅ AT TILSLUTTE 240 VAC TIL GASSTYRINGSVENTILEN.

Ukorrekt installation, justering, tilpasning, service eller vedligeholdelse kan forårsage person- og tingskade. Se i den brugervejledning, der følger med denne varmeovn.

Denne varmeovn kræver frisk luft for at fungere sikkert og skal installeres, således at der er forholdsregler korrekt forbrænding og ventilation.

Hvis produktet ikke installeres, betjenes og vedligeholdes ifølge producentens anvisninger, kan det udsætte dig for stoffer i brændstof eller brændstofforbrænding.

Hold brænder og styringsrummet rent. Se de installations- og betjeningsanvisninger, der følger med varmeovnen.

FORSIGTIG

Varm under brug. Undgå at berøre. Hold børn, beklædning, møbler, benzin og andre væsker med brændbare dampe væk fra enheden.

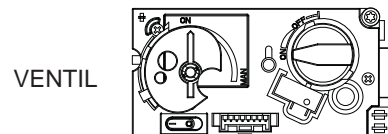
Undgå at betjene varmeovnen, når et eller flere paneler er fjernet, revnet eller itu. Udskiftning af panel(erne) skal udføres af en licenseret eller kvalificeret servicetekniker.



UNDGÅ BRUG SAMMEN MED FAST BRÆNDSTOF

Anvend sammen med naturl-, propan- og butangasser.

ANVISNINGER FOR TÆNDING

1. Denne varmeovn er udstyret med en fortændingsenhed, som automatisk tænder brænderen. Forsøg ikke at tænde brænderen manuelt.



2. Vent fem (5) minutter for at fjerne eventuelle rester af gas. Lugt efter gas, herunder nede ved gulvet. STOP hvis du lugter gas! Følg "B" i de sikkerhedsmæssige oplysninger, der findes til venstre på dette mærkat. Hvis du ikke kan lugte gas, skal du gå videre til næste trin.
3. Hvis du vil tænde brænderen, skal du trykke på knapperne Stjerne  og Pil  op på fjernbetjeningen, indtil der høres et kort signal, som bekræfter, at opstarten er begyndt.
4. Hvis varmeovnen ikke fungerer, kontroller batterierne, og følg anvisningerne "Sådan afbrydes gastilførslen til varmeovnen", og ring til din servicetekniker eller gasleverandør.

SÅDAN AFBRYDES GASTILFØRSLEN TIL VARMEOVNEN

1. Tryk på knappen "OFF" på fjernbetjeningen.
2. Fjern batterierne fra modtageren.

C. Efter enheden er tændt

Indledende ibrugtagning

Når du tænder enheden, kan du opleve, at den producerede varme frembringer lugtgener. Hvis du synes, at lugten er overvældende, kan det kræve 3 - 4 timers uafbrudt brændeperiode på høj indstilling efterfulgt af endnu en brændeperiode på op til 12 timer for helt at fjerne lugten fra maling og smøremidler, der anvendes i produktionen. Kondens på glasset er normalt.

BEMÆRK! Enheden skal køre i 3 - 4 timer ved første ibrugtagning. Sluk for enheden, og lad den køle helt af. Fjern, og rengør glasset. Sæt glaseenheden på igen, og lad enheden køre i yderligere 12 timer. Det gør det lettere at hærde de ingredienser, der anvendes i maling og brændestykker.

I denne ibrugtagningsperiode anbefales det, at nogle vinduer i huset åbnes for at sikre god luftcirkulation. Det forebygger, at røgalarmer går i gang og er med til at fjerne eventuelle lugte, der opstår i forbindelse med de første gange, enheden anvendes.

ADVARSEL



- Brandfare.
Høj temperatur.
Opbevar brændbare genstande i hjemmet væk fra enheden.
UNDGÅ at spærre for forbrændings- og ventilationsluften.
- UNDGÅ at placere brændbare genstande oven på eller foran enheden.
 - Hold møbler og gardiner væk fra enheden.

FORSIGTIG

- Der frigives røg og lugt under den indledende ibrugtagning.
- Åbn vinduer for at sikre god luftcirkulation.
 - Forlad rummet, de første gange enheden anvendes.
 - Røgen kan udløse røgdetektorer.
- Røgen og lugten kan være irriterende for modtagelige personer.

ADVARSEL



- Brandfare.
Hold brændbare materialer, benzin og andre brændbare dampe og væske væk fra enheden.
- UNDGÅ at opbevare brændbare materialer i nærheden af enheden.
 - UNDGÅ at bruge benzin, lampeolie, petroleum, tændvæske eller lignende væsker til denne enhed.
 - Brændbare materialer kan antændes.

D. Hyppigt stillede spørgsmål

PROBLEM	LØSNINGSFORSLAG
Kondens på glasset	Dette skyldes forbrændingen af gas samt temperaturforskelle. Kondensen forsvinder, efterhånden som enheden varmes op.
Blå flammer	Dette forekommer ved normal drift, og flammerne bliver gule, når enheden har været i brug i 20-40 minutter.
Lugt fra enheden	Første gang enheden bruges, afgives der muligvis en lugt fra enheden i nogle timer. Dette skyldes hærden af malingen og afbrænding af eventuelle olierester fra fremstillingen. Lugte kan også skyldes forskelle yderbeklædninger eller klæbemidler brugt omkring enheden.
Film/belægning på glasset	Dette er normalt og skyldes hærden af malingen og brændestykkerne. Glasset bør renses inden for 3-4 timer efter første brug for at fjerne aflejringer forårsaget af olierester fra fremstillingsprocessen. Det kan være nødvendigt at bruge et ikke-slibende rengøringsmiddel, f.eks. glasrens specielt beregnet til gasvarmeovne. Kontakt forhandleren.
Metallisk støj	Støj skyldes, at metal udvider sig og trækker sig sammen under hhv. opvarmning og nedkøling af enheden, på samme måde som i en brændeovn eller varmekanal. Støjen har ingen indvirkning på enhedens drift eller holdbarhed.

14 Fejlfinding

Korrekt installation, betjening og vedligeholdelse af gasenheden vil give mange års problemfri service. Hvis du oplever et problem, kan denne fejlfindingsvejledning hjælpe en kvalificeret servicetekniker med at diagnosticere et problem og finde ud af, hvad der kan gøres for at afhjælpe det. Denne fejlfindingsvejledning kan kun anvendes af en kvalificeret servicetekniker.

A. Elektronisk tændingssystem

Symptom		Mulige årsager		Løsningsforslag
1	Ingen transmission, motoren tændes ikke.	A.	Modtager skal lære ny kode.	Tryk på, og hold modtagerens nulstillingsknap nede, indtil der høres to lydssignaler. Efter det andet, længste lydssignal skal du slippe nulstillingsknappen og inden for de næste 20 sekunder trykke på Pil ned på fjernbetjeningen, indtil der høres endnu et langt lydssignal, som bekræfter, at den nye kode er indstillet.
2	Ingen tænding. Ingen tone.	A.	Modtager	Udskift modtager, og omprogrammer kode.
3	Ingen tænding; en konstant tone på fem sekunder (syv korte biplyde kan lyde før tonen på 5 sekunder).	A.	Afbryder (ON/OFF) er i OFF-position.	Skift afbryderen til ON-position.
		B.	Løs ledning.	Fastgør ledning.
		C.	Modtager.	Udskift modtager, og omprogrammer.
		D.	Bøjede ben på stik med 8 ben.	Udret ben på stik med 8 ben.
		E.	Ventil.	Udskift ventil.
4	Ingen fortændingsflamme og styringen bliver ved med at aktivere gnist.	A.	Luft i fortændingens forsyningsledning.	Kasser gasledning, eller start tændingen flere gange.
		B.	Ledningsføringen til termokoblingskredsløb er forkeert.	Kontroller termokoblingsledningernes poler.
		C.	Ingen gnist i fortændingsbrænderen.	Kontroller gniståbning, kontroller ledningers tilslutninger. Kontroller, om der er gnister langs kablet.
		D.	Ventil.	Udskift ventil. Spænd ikke for stramt.
		E.	Termokoblingsafbryder er strammet for hårdt.	Udskift ventil og termokoblingsafbryder.
		F.	Modtager.	Udskift modtager, og omprogrammer kode.
5	Fortænding lyser, og styringen bliver ved med at aktivere gnist. Ventil lukker af efter 10 - 30 sekunder. Ventilen fungerer manuelt.	A.	Modtager.	Udskift modtager, og omprogrammer kode.
6	Fortænding lyser, gnisterne stopper, når der er en flamme. Ventil lukker af efter 10 - 60 sekunder. Ventilen fungerer ikke manuelt.	A.	Termokobling.	Udskift termokobling.
		B.	Lavt tryk for indtag til ventil.	Kontroller, at trykket for indtaget til ventilen er tilstrækkeligt. Juster, eller udskift indtagsregulatoren, hvis det er nødvendigt.
		C.	Ventil.	Udskift ventil. Undgå at stramme termokoblingsafbryderen for meget.
7	Tre korte biplyde, mens motoren drejer.	A.	Lav batterikapacitet.	Udskift batterierne - alkaliebatterier i god kvalitet anbefales. ADVARSEL: Hvis der opstår kortslutning mellem batterierne/batteriboksen og enhedens metaldele kan bewirke, at modtageren ikke virker.
8	Fortændingsflammen lyser, men der er ingen hovedgasgennemstrømning.	A.	Knap til manuel tilsidesætning (hvis den findes) er i MAN-position.	Drej knappen til manuel tilsidesætning til ON-positionen.
		B.	Ventil er drejet ned til fortændingsgennemstrømning.	Drej flammen til høj effekt ved at trykke på Op-knappen på fjernbetjeningen.
		C.	Lavt tryk for indtag til ventil.	Kontroller, at trykket for indtaget til ventilen er tilstrækkeligt. Juster, eller udskift indtagsregulatoren, hvis det er nødvendigt.
		D.	Ventil.	Udskift ventil.
9	Fortændingen laver gnister, men lyser ikke.	A.	Korrekt gasforsyning.	Kontroller, at den indgående gaslednings kugleventil er "åben". Kontroller, at trykket for indtaget ligger inden for de accepterede grænser. Indtagets tryk må ikke overstige 50 mbar.
		B.	Tændingsåbningen er for stor.	Kontroller, at gniståbningen fra tænding til fortændingshætten er ,43 cm.
		C.	Modulet er ikke jordforbundet.	Kontroller, at styringsrummet er korrekt jordforbundet til varmeovnens metalstel.

15 Vedligeholdelse og servicering af enheden

A. Vedligeholdelsesopgaver

Selvom hyppigheden af service og vedligeholdelse afhænger af brugen og installationstypen, skal en kvalificeret servicetekniker udføre et eftersyn ved begyndelsen af hver fyringssæson.

⚠ ADVARSEL

Fare for person- eller tingskade

Før service:

- Afbryd gastilførslen.
- Afbryd elektriciteten til enheden.
- Deaktiver fjernbetjeningen, hvis der findes en.
- Sørg for, at enheden er helt nedkølet.

Efter service:

- Genmonter eventuel afskærmning eller beklædning, der er fjernet.
- Genforsegl, og geninstaller eventuel ventilationselementer, som er fjernet i forbindelse med service.

⚠ ADVARSEL

Et årligt eftersyn af en kvalificeret tekniker anbefales.

Kontroller:

- Døres, beklædningers og ydersiders tilstand.
- Glassets, glasehedens og glasforseglingens tilstand.
- Spærring af forbrændings- og ventilationsluften.
- Brændestykkernes tilstand.
- Fyrkassens tilstand.
- Brænders tænding og funktion.
- Indstilling af brænders luftskodder
- Gastilslutninger og -samlinger.
- Tilstopning af udløbsdækslet.

Rengør:

- Glas
- Luftkanaler
- Styringsrum
- Brænder, brænderporte

Fare for:

- Brand
- Forsinket tænding eller eksplosion
- Eksponering for forbrændingsdampe
- Lugt



FORSIGTIG



Hånder glassdørene med omhu.

BEMÆRK! Rengør glasset efter de første 3 - 4 gange, enheden anvendes. Langvarig brug uden rengøring af glasset kan forårsage en permanent hvid film på glasset.

Ved rengøring af glassdøren:

- Undgå at støde, ridse eller slå til glasset.
- **UNDGÅ** at bruge slibende rengøringsmidler.
- Brug et glasrensemiddel til kalkdannelser til fjernelse af den hvide film.
- **UNDGÅ** at rense glasset, når det er varmt.
- Sluk enheden efter 3 - 4 timers brug, og **LAD DEN AFKØLE**.
- Fjern, og rengør glaseheden.
- Sæt glaseheden fast igen, og brug enheden i yderligere 12 timer.

Se vedligeholdelsesinstruktionerne.

⚠ ADVARSEL



Brandfare.

Eksplodingsfare.

Kontroller den udvendige skorstenshætte med jævne mellemrum.



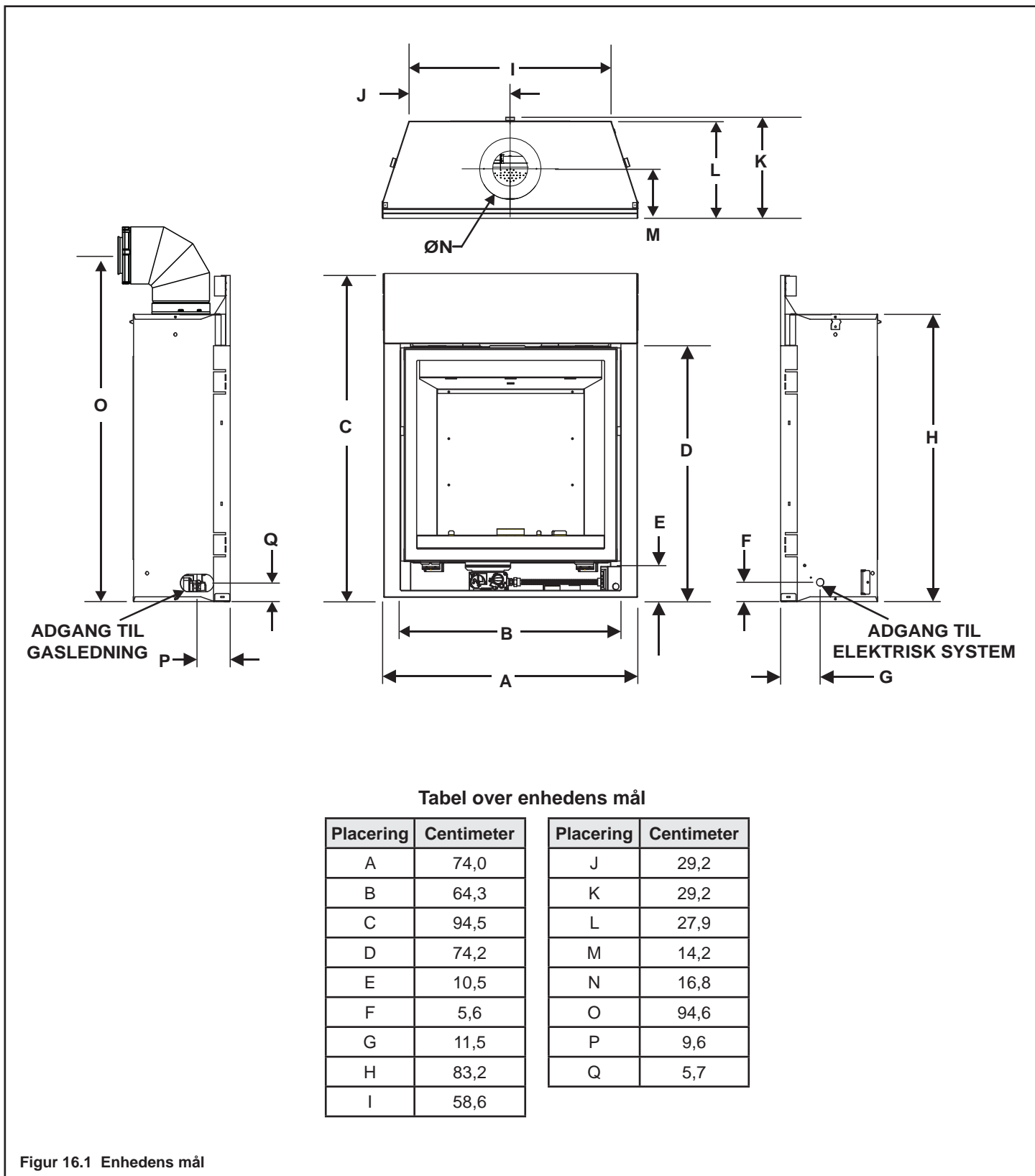
- Kontroller, at snavs ikke blokerer hættens.
- Brændbare materialer, der blokerer hættens, kan antændes.
- Forhindret luftgennemstrømning påvirker brænderens funktion.

Kontroller	Vedligeholdelsesopgaver
Døre, beklædninger og ydersider	1. Vurder skærmens tilstand, og udskift efter behov. Anbefal tilføjelse af skærm, hvis en sådan ikke findes.
	2. Undersøg for ridser, buler eller andre skader, og reparer efter behov.
	3. Kontroller, at luftgennemstrømningen ikke er forhindret i spjældene.
	4. Sørg for at opretholde tilstrækkelig afstand til brændbare genstande i hjemmet.
Tætning, glasdør og glas.	1. Kontroller tætningen og dens tilstand.
	2. Kontroller glaspanelerne for ridser og hak, som kan medføre, at glasset knækker, når det udsættes for varme.
	3. Kontroller, at der ingen skader er på glasset eller glassets ramme. Udskift efter behov.
	4. Kontroller, at klinkerne lukkes korrekt, at klemmeboltene ikke er demonteret og glassenheden er intakt og fungerer korrekt. Udskift efter behov.
	5. Rengør glasset. Udskift glassenheden, hvis den er meget præget af silikatbelægning, som ikke kan fjernes.
Ventilrum og fyrkasetop	1. Støvsug, og fjern støv, spindelvæv, snavs og dyrehår. Vær forsigtig, når disse områder rengøres. Skruespidser, der har gennemtrængt metalplader, er skarpe og skal undgås.
	2. Fjern eventuelle fremmedlegemer.
	3. Kontroller, om luftcirkulationen er forhindret.
Brændestykker	1. Kontroller, om brændestykkerne er i stykker, beskadigede eller mangler. Udskift efter behov.
	2. Kontroller, at brændestykkerne er placeret korrekt, og at flammen kan brænde frit, så der ikke opstår sod. Tilpas efter behov.
Fyrkasse	1. Kontroller malingens tilstand, mangler, tæring eller huller. Slib, og mal på ny efter behov.
	2. Udskift enheden, hvis der er huller i fyrkassen.
Brænders tænding og funktion	1. Kontroller, at brænderen er fastgjort korrekt og placeret korrekt i forhold til fortænding eller tænding.
	2. Rens brænderens top, og kontroller, om portene er tilstoppede, tærede eller nedbrudt. Udskift brænder efter behov.
	3. Udskift glødematerialer med nye stykker på 1,5 cm. Undgå at blokere porte eller tændingen.
	4. Kontroller, at tændingen er jævn og overføres til alle porte. Kontroller, at tændingen ikke er forsinket.
	5. Kontroller opdriften eller andre flammeproblemer.
	6. Kontroller, at luftskodderne er fri for støv og snavs.
	7. Kontroller, at dysehovedet er frit for sod, snavs eller tæring.
	8. Kontroller tryk ved forgrening og indtag. Juster regulatoren efter behov.
	9. Kontroller flammestyrken i fortændingen. Rens, eller udskift dysehovedet efter behov.
	10. Kontroller termokoblingssensorpinden for sod, tæring og nedbrydning. Rengør med klud med aske, eller udskift efter behov.
	11. Kontroller millivoltudgangen. Udskift efter behov.
Skorstensrør	1. Kontroller skorstensrør for blokering eller forhindringer som f.eks. fuglereder, blade osv.
	2. Kontroller, at udløbsdækslet er frit og ikke blokeret af planter el.lign.
	3. Kontroller, at den krævede afstand fra udløbsdækslet til den øvrige konstruktion (tilbygninger, terrasser, hegn eller skure) er overholdt.
	4. Kontroller, at skorstenen ikke er tæret eller er skilt ad.
	5. Kontroller, at tætningslister, forsegling og inddækning er intakte.
Fjernbetjening	1. Kontroller, at fjernbetjeningen fungerer.
	2. Udskift batterierne i fjerntransmitterne og de batteridrevne modtagere.

16 Referencematerialer

A. Diagram over enhedens mål

Målene er de faktiske mål på enheden. Anvendes kun til orientering. Oplysninger om rammens mål og afstand finder du i afsnit 3.



Figur 16.1 Enhedens mål

C. Begrænset levetidsgaranti

Hearth & Home Technologies Inc. BEGRÆNSET LEVETIDSGARANTI

Hearth & Home Technologies Inc. giver hermed følgende garanti for sine pejseprodukter ("HHT"), hvilket omfatter HHT gas-, træ-, pille-, kul- og elektriske ovnprodukter, som købes hos autoriserede HHT-forhandlere.

GARANTIDÆKNING:

HHT indestår over for den oprindelige ejer af HHT-produktet på installationsstedet, samt over for enhver erhverver af produktet på installationsstedet inden for en periode på to år fra den oprindelige købsdato, at HHT-produktet vil være fri for defekter i fabrikation og materialer på produktionstidspunktet. Såfremt de dækkede produkter, som er fremstillet af HHT, konstateres at være defekte i materialer eller fabrikation efter installation og under den gældende garantiperiode, vil HHT, efter eget valg, reparere eller udskifte de dækkede komponenter. HHT kan, efter eget skøn, vælge at opfylde alle sine forpligtelser under sådanne garantier ved at udskifte selve produktet eller refundere den bekræftede købspris for selve produktet. Det højeste beløb, der kan refunderes under denne garanti, er begrænset til produktets købspris. Denne garanti er underlagt de vilkår, undtagelser og begrænsninger, som er beskrevet nedenfor.

GARANTIPERIODE:

Garantidækningen træder i kraft på installationsdatoen. I forbindelse med opførelse af ny bolig, træder garantien i kraft på første dag for indflytning i boligen eller seks måneder efter køb af produktet hos en uafhængig, autoriseret HHT-forhandler/-distributør, alt efter hvad der sker først. Garantien træder senest i kraft 24 måneder efter den dato for produktforsendelsen fra HHT uden hensyn til installations- og indflytningsdato. Garantiperioden for dele og arbejdskraft for dækkede komponenter er anført i den følgende tabel.

Betegnelsen "Begrænset levetid" i tabellen herunder defineres som: 20 år fra garantidækningens ikrafttrædelse for gasprodukter, og 10 år fra garantidækningens ikrafttrædelse for træ-, pille- og kulprodukter. Disse tidsperioder angiver den mindste forventede levetid for de anførte produkter under normale driftsforhold.

Garantiperiode		Produkter og ventilation produceret af HHT							Dækkede komponenter
Dele	Arbejdsløb	Gas	Træ	Pille	EPA træ	Kul	Elektrisk	Ventilation	
1 år		X	X	X	X	X	X	X	Alle dele og materialer med undtagelse af dem, der er omfattet af anførte vilkår, undtagelser og begrænsninger
2 år				X	X	X			Tændingsanordninger, elektroniske dele og glas
		X	X	X	X	X			Fabriksmonterede blæsere
			X						Støbte ildfaste paneler
3 år				X					Ildfade og ildpotter
5 år	3 år			X	X				Støbegods og plader
7 år	3 år		X	X	X				Grenrør, HHT-skorsten og slutning
10 år	1 år	X							Brændere, brændestykker og ildfast foring
Begrænset levetid	3 år	X	X	X	X	X			Fyrkasse og varmeveksler
90 dage		X	X	X	X	X	X	X	Alle reservedele ud over garantiperioden

Se vilkår, undtagelser og begrænsninger på næste side

Begrænset Levetidsgaranti

GARANTIBETINGELSER

- Denne garanti dækker kun HHT-produkter, som er købt hos en autoriseret HHT-forhandler eller -distributør. En liste over HHT-autoriserede forhandlere kan findes på de HHT-brandede websider.
- Denne garanti gælder kun så længe HHT-produktet forbliver på det oprindelige installationssted.
- Hvis der kræves garantiservice, skal du kontakte dit salgssted/din montør, og hvis denne ikke kan levere de nødvendige dele eller komponenter, skal du kontakte den nærmeste autoriserede HHT-forhandler eller -leverandør. Der kan påløbe ekstra servicegebyrer, hvis du ønsker garantiservice hos en anden forhandler end den, som du oprindeligt købte produktet hos.
- Forhør dig på forhånd hos din forhandler om eventuelle omkostninger for dig, når du aftaler en servicereparation. Rejse- og forsendelsesomkostninger dækkes ikke af denne garanti.

UNDTAGELSER FRA GARANTIEN:

Denne garanti dækker ikke følgende:

- Ændringer i overfladefinish som er resultat af normal brug. Hos varmereprodukter kan der forekomme nogle ændringer af den indvendige farve og udvendige overfladefinish. Dette er ikke en fejl og dækkes ikke af garantien.
- Skader på trykte, beklædte og emaljerede overflader, der er forårsaget af fingeraftryk, uheld, misbrug, ridser, smeltede genstande eller andre eksterne kilder samt aflejring på den beklædte overflade fra brug af slibende rengøringsmidler eller pudsecræmer.
- Reparation eller udskiftning af dele som udsættes for normalt slid under garantiperioden Disse dele omfatter: Maling, træ, pille- og kulpakninger, ildfaste sten, rister, flammerør samt misfarvning af glas.
- Mindre udvidelse, sammentrækning eller bevægelse af visse dele, hvilket forårsager støj. Disse forhold er normale, og reklamationer i forbindelse med denne støj dækkes ikke af denne garanti.
- Skader, der opstår, i forbindelse med: (1) at produktet ikke er installeret, betjent og vedligeholdt i overensstemmelse med de lokale byggereglementer og med instruktionerne i installationsvejledningen, brugervejledningen og listen over registrerede forhandlere, som følger med dette produkt; (2) installation som ikke er i overensstemmelse med lokale bygningsreglementer og bekendtgørelser; (3) forsendelse eller forkert håndtering; (4) forkert brug, mishandling, misbrug, fortsat brug med skadede, rustne eller defekte komponenter, uheld eller reparationer, som ikke er af god håndværksmæssig standard; (5) omgivelserforhold, utilstrækkelig ventilation, negativt tryk eller træk på grund af strukturens tætte forsegling, lufthåndteringsenheder som f.eks. udtagsblæsere eller ildsteder med tvunget luftindtag eller andre lignende årsager; (6) brug af andet brændstof end det, som er specificeret i brugsanvisningen; (7) installation eller brug af dele, som ikke er leveret sammen med produktet, eller andre dele, som ikke udtrykkeligt er skriftligt godkendt af HHT; (8) ændring af produktet, som ikke er udtrykkeligt skriftligt godkendt af HHT; og/eller (9) forstyrrelser eller udsving i den elektriske strømtilførsel til produktet.
- Ventilationsdele, som ikke er leveret af HHT, Hearth-dele eller andet tilbehør som bruges sammen med produktet.
- Hvilken som helst del af et allerede eksisterende varmeovnsystem, hvori der installeres en indsats eller dekorativt gasprodukt.
- HHT's forpligtelser under denne garanti omfatter ikke produktets evne til at opvarme det ønskede område. Der leveres oplysninger, som kan hjælpe forbrugeren og forhandleren til at vælge det korrekte produkt til anvendelsesformålet. Produktets placering og udformning, omgivelserforhold, isolering og bygningens lufttæthed bør tages med i overvejelserne.

DENNE GARANTI OPHÆVES, HVIS:

- Produktet er blevet overtændt eller anvendes i atmosfærer, som er forurenede med klor, fluor eller andre skadelige kemikalier. Overtænding kan identificeres ved, men er ikke begrænset til, skæve plader eller rør, rustfarvet støbejern, bobler, revner og misfarvning af stål- og emaljefinish.
- Produktet udsættes for længerevarende fugt eller kondens.
- Der er vand- eller vejrskader på produktet eller andre dele, som er opstået som følge af, men ikke begrænset til, forkert skorsten eller ventilationsinstallation.

ANSVARSBEGRÆNSNINGER:

- Ejerens eneste retsmiddel og HHT's eneste forpligtelse under denne garanti samt under alle andre udtrykkelige og underforståede garantier, kontrakter, tort og andet er begrænset til udskiftning, reparation eller refusion som anført ovenfor. Under ingen omstændigheder kan HHT holdes ansvarlig for eventuelle hændelige skader eller følgeskader på grund af defekter i produktet. Visse lande tillader ikke udeladelse eller begrænsning af hændelige skader og følgeskade, så den ovennævnte begrænsning eller udeladelse gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat. UNDTAGEN I DET OMFANG DET KRÆVES AF LOVGIVNINGEN, YDER HEARTH & HOME TECHNOLOGIES INGEN UDTRYKKELEGE GARANTIER UD OVER DEN GARANTI, DER ER ANGIVET HERI. VARIGHEDEN AF EN UNDERFORSTÅET GARANTI ER BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF OVENSTÅENDE GARANTI.

D. Kontaktoplysninger

HEAT & GLO™

No one builds a better fire

Heat & Glo, et mærk tilhørende Hearth & Home Technologies Inc.
7571 215th Street West, Lakeville, MN 55044, USA
www.heatnglo.com

Kontakt din Heat & Glo-forhandler med eventuelle spørgsmål eller problemer.
Placeringen af din nærmeste Heat & Glo-forhandler finder du på www.heatnglo.com/dealerLocator/denmark.asp

- BEMÆRKNINGER -

FORSIGTIG



SMID IKKE DENNE VEJLEDNING VÆK

- Den indeholder vigtige anvisninger i betjening og vedligeholdelse.
- Læs, forstå og følg disse anvisninger for at opnå sikker installation og betjening.
- Lad den person, der er ansvarlig for brugen og betjeningen af enheden, opbevare denne vejledning.



DETTE PRODUKT KAN VÆRE OMFATTET AF ET ELLER FLERE AF FØLGENDE PATENTER: (USA) 4593510, 4686807, 4766876, 4793322, 4811534, 5000162, 5016609, 5076254, 5113843, 5191877, 5218953, 5263471, 5328356, 5341794, 5347983, 5429495, 5452708, 5542407, 5601073, 5613487, 5647340, 5688568, 5762062, 5775408, 5890485, 5931661, 5941237, 5947112, 5996575, 6006743, 6019099, 6048195, 6053165, 6145502, 6170481, 6237588, 6296474, 6374822, 6413079, 6439226, 6484712, 6543698, 6550687, 6601579, 6672860, 6688302B2, 6715724B2, 6729551, 6736133, 6748940, 6748942, D320652, D445174, D462436; (Canada) 1297749, 2195264, 2225408; (Australien) 543790; 586383; (Mexico) 97-0457; (New Zealand) 200265; eller andre amerikanske og udenlandske patenter, der er under behandling.

Trykt i USA - Copyright 2010